Amigoe

96STE JAARGANG — No.: 263

DINSDAG 13 NOVEMBER 1979

Vandaag

* Invoerstop voor VS niet rampzalig p.1
* Problemen Boneriaanse studenten op Curacao p.2
* Grote winst voor Shell dit jaar p.3
* Rozendal volhardt in uitlatingen p.3
* Eastern dagelijks uit New York naar St. Maarten p.5
* Red a promove pa kategoria superior p.7



S. (BOY) ROZENDAL ...volhardt...

POLITIEKE INSTEMMING MET DRASTISCH BESLUIT

Carter verwerpt economische druk

VS zeggen Iraanse olie af

WASHINGTON — President Carter van de Verenigde Staten heeft gisteren gelast dat het onmiddellijke ingang de aankoop van olie uit Iran moet worden gestaakt. De maatregel houdt direct verband met de gijzeling van meer dan 60 Amerikanen in het ambassadegebouw in Teheran. De president gaf te kennen dat overleg met de bondgenoten plaats heeft over eventuele andere maatregelen. In een korte landelijke televisie-uitzending zei Carter: ,,Niemand moet de vastbeslotenheid van de Amerikaanse regering en het Amerikaanse volk in deze kwestie onderschatten". Hij zei dat de Verenigde Staten terrorisme voor politieke doeleinden verwerpen en noemde de toestand die door de gijzeling is ontstaan ,,ernstig". Alle beschikbare middelen worden aangewend om de vrijlating van de gijzelaars te bewerkstelligen. Het staken van de olie-invoer uit Iran zou offers vragen van de Amerikanen, aldus carter, die erop aandrong het gebruik van energie te verminderen.

(In totaal betrekken de Verenigde Staten ongeveer 10 procent van hun dagelijks olie-gebruik uit Iran). Aankoop op andere markten zal vermoedelijk tot rijsstijgingen leiden. Volgens kringen in Washington is Carter tot zijn besluit gekomen om de dreiging op te heffen dat Iran zelf de levering van olie aan de Verenigde Staten zou staken tijdens onderhandelingen over de vrijlating van de gijzelaars. Ons standpunt moet duidelijk zijn. Het is noodzakelijk elke veronderstelling te elimineren dat economische druk van invloed zal zijn op de Amerikaanse politiek.

In Teheran zei waarnemend minister van Olie-Zaken Ali Akbar Moinfar dat de revolutionaire raad maandagavond had besloten de olieleverantie aan de Verenigde Staten te staken. Dat besluit was genomen om acht uur in de avond (12.30 onze tijd), vóór de raad had vernomen dat president Carter had besloten de aankoop van olie in Iran stop te zetten.

Moinfar toonde zich zeer verheugd over Carters besluit. ,,Hij heeft mijn probleem opgelost. Ik was onlangs in Khrag (één van Irans belangrijkste overslagplaatsen voor olie) en de arbeiders vroegen mij daar waarom wij de olie naar Amerika niet afsneden", zei hij.

Het besluit van president Carter de olieinvoer uit Iran stop te zetten vanwege de gijzeling in de Amerikaanse ambassade in Teheran is in politieke kringen in de Amerikaanse ambassade in Teheran is in politieke kringen in de Verenigde Staten gunstig ontvangen. Verscheidene gegadigden voor het presidentschap, zoals senator Edward Kennedy, gouverneur Edmund Brown en twee republikeinen, de voormalige gouverneur van Texas, John Connally en senator Howard Baker, hebben Carter om diens resolute houding geprezen. ,,Ik zou in deze zaak praktisch gelijk gehandeld hebben", verklaarde Edward Kennedy, en Baker zei dat hij het optreden van de president ,,volledig steunt".

Amerika voert per dag maar 300,000 tot 400.000 vaten olie rechtstreeks uit Iran in. De overige 300.000 tot 400.000 vaten komen uit Iran de Verenigde Staten binnen als geraffineerde produkten van elders. De invoerstop zal vermoedelijk betrekking hebben op de rechtstreekse invoer, omdat de herkomst van de rest moeilijk is na te gaan.

Volgens kringen van de industrie zou de stopzetting van de invoer weinig effect hebben op de Amerikaanse bevoorrading, omdat de tekorten waarschijnlijk zullen worden aangevuld door aankopen op de zogenoemde spotmarkt en door andere leveranciers.

De Iraanse olieproduktie beloopt op het ogenblik ongeveer 3,5 miljoen vaten per dag, waarvan het grootste deel voor Japan en Europa.

Marilyn's relekwieen

LONDEN — De ivoren waaier en witte handschoenen die Marilyn Monroe gebruikte in de film 'Some like it hot' uit 1959 hebben op de veiling van Sotheby in Londen 400 pond sterling (ongeveer 1500 gulden) opgebracht. Deze prijs die vier maal zo veel was als men had verwacht werd betaald door de Mayor Galerie die optrad namens een prive-verzamelaar. Voor een album met foto's en andcre herinneringen aan Marilyn betaalde de prive-verzamelaar Ian Sayer 600 pond (ongeveer 2650 gulden). De relekwieen kwamen uit het tweede deel van de verzameling van Jack Cole, de danser en choreograaf die in 1974 overleed en voor verschillende films van La Monroe de choreografie verzorgde.

Leveranciers streven naar herverdeling olie

Invoerstop voor VS niet rampzalig ,

NEW YORK — Nu de VS hebben besloten om geen olie meer in te voeren uit Iran moet het mogelijk zijn om de olielevering in de wereld te herverdelen ten gunste van de VS. Dit heeft Raleign Warner, president van Mobil Corporation, meegedeeld. De gevolgen van de maatregel van de Amerikaanse regering zullen afhangen van het antwoord van Iran. Indien Iran besluit om de olieproduktie op het huidige niveau te handhaven, kan de schade voor de VS beperkt worden, zo meende Warner.

Zijn collega John Swearingen van Standard Oil Company of Indiana heeft het nieuws ,,tamelijk ernstig" genoemd. Carters maatregel werd bekendgemaakt tijdens de jaarvergadering van het American Petroleum Institute (API). De vertegenwoordigers van de olie-industrie, die de vergadering bijwonen, waren over het algemeen zeker niet ontevreden over het besluit van de Amerikaanse president.

Fred Hartley, president van Union Oil Company of California, die volgend jaar het voorzitterschap bekleedt van het API, raamde de termijn waarop het aanbod van ruwe olie in de VS te lijden zal krijgen onder de maatregel op vier à zes weken. Deze termijn komt overeen met de reistijd van een olietanker van Iran naar de VS. Hartley zei verder dat president Carter geen overleg heeft gepleegd met de olie-industrie over de maatregel.

Rawleigh Warner van Mobil rekent op een iets beperkter aanbod van olie in de VS. De gevolgen voor zowel de olievoorziening als de olieprijzen hangen af van de mate van besparing op het verbruik door het Amerikaanse volk, zo meenden Warner en Hartley.

De Verenigde Staten kunnen het redden zonder olie uit Iran als er snel maatregelen worden genomen, zo verklaarde de president van Conoco Incorporated, Ralph Baily. Hij heeft echter wel z'n gedachten over de snelheid waarmee de VS tot maatregelen overgaan. Conoco heeft geen olie meer uit Iran ingevoerd sinds de produktie daar aan het begin van dit jaar is hervat.

Volgens Baily kunnen er nu twee dingen worden gedaan. De oproep van Carter tot besparing op het energieverbruik ter harte nemen en enkele elektrische centrales ombouwen zodat ze met kolen in plaats van met olie kunnen worden gestookt. Er zijn vijftig centrales waar dat snel kan gebeuren, omdat die vroeger al op kolen liepen, zo zei Baily. De plannen hiervoor liggen al op tafel sinds de oliecrisis. De VS hebben voldoende kolenmijnen om aan de centrales te kunnen leveren; de Amerikaanse senaat moet dan wel de milieu-voorschriften veranderen. Als de Amerikaanse bevolking goed gemotiveerd is, kan het besluit om geen olie meer in Iran te kopen alleen maar van voordeel zijn, aldus Baily.



HOUSTON — 1500 Boze Texanen demonstreren onder het verbranden van een Iraanse vlag voor het gebouw van het Iraanse consulaat in Houston, tegen de gijzeling van het Amerikaans ambassadepersoneel in Teheran. De anti-Iranezen-stemming in de VS heeft al tot veel gewelddaden geleid, waarbij ook doden vielen.

Bloedige incidenten uit Syrische stad gemeld

Aleppo centrum van onrust genoemd

BEIROET — In de Syrische stad Aleppo hebben zich gisteren opnieuw incidenten voorgedaan, waarbij talrijke doden zouden zijn gevallen. Dit meldt de Libanese radio in Beiroet. Aleppo was de afgelopen maanden al vaker het toneel van bloedige incidenten.

Volgens het Libanese radiobericht zouden er in Aleppo, de tweede stad van Syrie, gevechten hebben plaatsgevonden tussen veiligheidstroepen en speciale eenheden van het Syrische leger. Aan beide zijden zouden zeker vijf doden zijn gevallen.

Afgelopen zondag had een grote groep vrouwen gedemonstreerd voor het gouverneursgebouw in de stad om de vrijlating van politieke gevangenen te verkrijgen. Leden van de veiligheidstroepen zouden plotseling het vuur op de demonstranten hebben geopend. 15 Vrouwen werden gedood of gewond en 150 werden gearresteerd. Het Libanese radiostation dat van de incidenten in Aleppo melding maakte is de radio van de rechtse falangisten. Deze falangisten verzetten zich tegen de aanwezigheid van Syrische troepen in Libanon en noemen de Syriers ,,een bezettingsmacht". Uit andere bronnen is geen bevestiging gekomen van de incidenten in Aleppo. Berichten over onrust in het noorden van Syrie verschenen voor het eerst in juni van dit jaar toen 50 cadetten aan de school voor artilleristen in Aleppo het slachtoffer werden van een massaslachting. De Syrische autoriteiten schoven de schuld van het bloedbad op de Moslim Brotherhoofd, een organisatie van conservatieve Soennitische moslims die zich tegen het bewind van president Assad verzetten omdat Assad en zijn voornaamste medewerkers lid zijn van de minderheidssecte van de Alawieten.

In september deed zich een geweldsuitbarsting voor in de Syrische havenstad Latakiah.

Brits ultimatum aan Patriottisch Front

Geduld van Carrington op

LONDEN — Engeland heeft gisteren de leiders van het Patriottisch Front laten weten, dat de conferentie over Rhodesie, die de tiende week is ingegaan, nu lang genoeg geduurd heeft en dat zij binnen twee dagen het Britse voorstel moeten accepteren.

Op een korte plenaire bijeenkomst zei de conferentievoorzitter, de Brit Lord Carrington, dat er het afgelopen weekeinde besprekingen achter de schermen zijn gehouden, waarbij Engeland drie suggesties heeft gedaan om de vrees bij de guerrillaleiders weg te nemen dat ze tijdens de interimperiode in het nadeel zullen zijn. Engeland stelde voor dat de door Engeland te benoemen gouverneur te allen tijde bereid zou zijn met politieke leiders te praten over de oplossing van geschillen.

Ook zou Engeland alles doen wat in zijn vermogen lag bij de hervestiging van vluchtelingen. Tenslotte opperde Engeland dat alle partijen dezelfde status zouden hebben in de raad die de verkiezingen moet organiseren en dat elke partij het recht zou hebben zich te beklagen over organisatie en administratie van de verkiezingen.

Een woordvoerder van guerrillaleider Nkomo zei gisteren, dat hij het Britse vermaan niet als een ultimatum beschouwt. "Wij zijn bereid te blijven praten, maar als Lord Carrington de conferentie wil beeindigen, is dat zijn zaak", aldus de woordvoerder.

Journalist in Spanje vermoord

MADRID — Een correspondent van het conservatieve Baskische dagblad ,El Diario Vasco is gisteren in een bar bij San Sebastian door vier mannen vermoord. De 50-jarige Fernando Rodriguez Espinola werd door zeven kogels getroffen. De daders zijn in een auto gevlucht. In de Spaanse provincie Navarra is gisteren gedemonstreerd tegen het doodschieten van een met de ETA (Baskische afscheidingsbeweging) sympathiserend gemeenteraadslid. In Pamplona brak een gevecht uit tussen ongeveer 600 betogers en de politie die een eind wilde maken aan de demonstratie.

Mexico sluit zijn ambassade in Iran

MEXICO — De Mexicaanse regering heeft gisteren besloten haar ambassade in Teheran te sluiten, zo is officieel meegedeeld. Van officiële zijde zegt men dat het om een voorlopige en unieke maatregel gaat in verband met de binnenlandse situatie in Iran. De Mexicaanse zaakgelastigde en het ambassade personeel hebben Iran al verlaten, aldus een communiqué.

Buitenlanders verlaten Iran

TEHERAN — Gisteren verlieten stil, maar gehaast, vele buitenlanders Iran. In westelijke kringen bevestigde men dat een niet bekend aantal Amerikaanse zakenlieden het land ,,tijdelijk" hadden verlaten en dat er vandaag nog meer zouden vertrekken.

Volgens het Iraanse blad Kayhan zijn sedert het begin van de jongste crisis 200 Amerikaanse zakenlieden vertrokken. Alle vertegenwoordigers van Westduitse banken in Iran zijn gisteren voor overleg naar de bondsrepubliek geroepen, aldus bovengenoemde kringen. Minister van Buitenlandse Zaken Bani-Sadr had de gezanten van buitenlandse mogendheden ook gezegd dat Amerika ook de familieleden van de sjah, bij zijn vrouw en oudste zoon, moet uitleveren, zo is vernomen.

Aanslag in Lissabon op ambassade Israel

LISSABON — Bij een aanslag op de Israëlische ambassadeur in Portugal, Ephraim Eldar, is deze diplomaat gewond, terwijl zijn Portugese lijfwacht werd gedood. Volgens de politie namen onbekenden de ambassadeur onder vuur, toen hij vanochtend bij het ambassadegebouw aankwam.

Volgens nadere berichten zijn bij de aanslag een dode — de Portugese lijfwacht van de ambassadeur — en drie gewonden gevallen, namelijk de ambassadeur, zijn Portugese chauffeur en een politieman die bij de ambassade op wacht stond.

Vanuit een auto openden onbekenden met automatische wapens het vuur, toen Ephraim Eldar bij de ambassade arriveerde. Tot dusver heeft niemand zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag.

Sinds mei 1977 heeft Israël een ambassade in Portugal. Dit land heeft echter nog steeds geen vertegenwoordiging gevestigd in Israël. Begin deze maand vond in Lissabon een internationale conferentie plaats waarop solidariteit werd betuigd met de Arabische staten en de zaak van de Palestijnen. Jasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), was één van de belangrijkste deelnemers.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Beroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus
Wil Steynle, Ingrid de Maeyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Cross, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2863.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Leo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

★★★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Love & bullets.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Police story.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Coma.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jan Boos en morgenavond in Groot Kwartier.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09,00-10.30 langs Tera Cora naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Leliënberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvlied naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur. dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AA-GROEP: 17.00 uur bijeenkomst in het Schutterhuis [illegible]

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK WIT GELE KRUIS (Sta Maria 17): 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

AUTOBUSBEDRIJF (ABC) (dienstregeling):
Eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda om 06.00 uur.
Vertrektijden: vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden: vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Cliffwood Ave. kids; 17.00 the little people; 17.30 Tony the pony; 18.00 bulletin tele-8; 18.15 kashina di oro; 18.30 telenovela: Viviana; 19.30 the muppet show; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 Maude; 21.00 loose change; 22.00 tele-patria; 23.00 sign off.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 board meeting hotel Bonaire.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Watapana-school.
OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-18.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 15.50 uur gewone stukken postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BC ANTRIOL: 17.00-19.00 uur iedere woensdag instuifmiddag.

★★★

Problemen studenten Bonaire op Curaçao

KRALENDIJK — Zoals bekend bestaat het voortgezet onderwijs op Bonaire uit de afdelingen MAVO; ETAO; LTS; LHNO en een driejarige Havo-opleiding. Om zich buiten deze afdelingen om verder te bekwamen moeten de Bonaireaanse studenten naar Curacao. Gezien de schaarse huisvestigingsmogelijkheden op Curacao, hebben deze studenten veelal problemen, waardoor hun prestaties op Curacao ook eronder lijden. Deze zaak draagt de volledige bezorgdheid en aandacht van het Bestuurscollege. Van de andere kant is het Bestuurscollege van Bonaire doordrongen van het feit dat het een onhaalbare zaak is nu om een zelfstandig draaiende M.T.S., H.T.S. hier te institueren. De enige oplossing die nu mogelijk is ziet het Bestuurscollege in het oprichten van een "internaat" voor de Bonaireaanse studenten op Curacao. Onlangs heeft het Bestuurscollege zich gericht aan de minister van ontwikkelingssamenwerking om een dergelijk internaat te verkrijgen. Ze hopen dat er spoedig een oplossing gevonden wordt voor deze kwestie in het belang van de Bonaireaanse studenten.

Heer Bommel en de andere wereld



0481. — Zo'n oloroon is zwaar en Kwetal had dan ook moeite hem op de wal te krijgen. Hij slaakte een zucht van verlichting, toen het eindelijk gelukt was; maar dat was niet te horen door het gitaarspel van zijn metgezel.
"Joechei", zong het ventje, " 't Somert allerwegen/ So kwikt te kwinkeleer/ Bie sonne en bie regen/ al heen en al weer/ Al op en al neer/ Joechei, joechei!"
Kwetal pakte haastig zijn spullen in de knapzak en maakte zich onhoorbaar uit de voeten door het lange gras. Hij volgde de oever van het meer en zodoende kreeg hij na een poosje heer Bommel in het oog.
"De mist trekt op", riep die. "Nu kan je de overkant zien. Maar wat vreemd! De vulkanen zijn er niet meer! Het vuur is weg, als je begrijpt wat ik bedoel".
"De vulkanen zijn al lang gedoofd", zei Tom Poes, en Wammes Waggel mopperde: "Wat flauw. De stroom is weg, en dit is ineens maar een klein meertje. Zo is er niks meer aan om veerman te zijn".
"Wat bedoelde u met vuur?" drong Tom Poes aan. Heer Ollie wilde uitleg geven, maar op dat moment werd hij aangestoten door ... en hij keek verrast om.
"Was er veel stoor door die drie dagen verschil in de andere wereld?" vroeg het ventje.
"Drie dagen verschil?" herhaalde heer Bommel verbaasd. "Daar weet ik niets van. Maar ik heb veel last gehad doordat de andere wereld aan het vergaan was. Gelukkig heb ik heel wat arme lieden kunnen redden; dat is een troost".



Plaquettes voor "Duel in de diepte"

KRALENDIJK — Gedurende een korte plechtigheid op vrijdagavond 9 november, vond de vertoning plaats van de serie "Duel in de Diepte" in het radiomuseum van Radio Nederland Wereldomroep. Minister Jacques Veeris was speciaal voor deze gelegenheid op Bonaire. Veel woorden van lof had de bewindsman voor deze televisieserie, die ongetwijfeld een enorme toeristische waarde betekent voor Bonaire. Ook bracht hij een speciaal woord van dank aan de Bonaireanen, die op de een of andere manier hebben meegewerkt aan de realisering van deze film. Hierna gaf de producent van de serie, de heer Joop Visch, een overzicht van de activiteiten die geleid hebben tot realisering van deze film. Onder andere bedankte hij het Bestuurscollege van Bonaire alsook Hotel Bonaire voor hun medewerking. Ook de heer Frans Booi van het departement van Cultuur sprak een dankwoord uit en noemde de serie "een werk van allure".

Onder de aanwezigen bevonden zich verder, de gezaghebber van Bonaire, Alfred St. Jago, de heer Edsel Jesurun, van het Bureau cultuur en Opvoeding alsmede de heer Oswald Specht van hetzelfde bureau. Alle aanwezigen waren de mening toegedaan dat de serie een succes is geworden. De hoop werd uitgesproken dat in de toekomst de heer Joop Visch weer gebruik zal maken van de natuurschoon van Bonaire voor een volgende filmserie.

Aan het einde van de avond overhandigde de heer Joop Visch aan gezaghebber St. Jago, minister Veeris en Henk Priem van Hotel Bonaire, een boek en de muziekplaten van de serie.

Op de foto het moment waarop de heer Joop Visch het boek en de muziekplaten overhandigt aan gezaghebber St. Jago.

Diefstal deels opgelost

KRALENDIJK — Op 21 oktober is er bij de zaak van de familie Hart aan de Breedestraat ingebroken en is de totale waarde, van de artikelen, welke meegenomen zijn, ruim twaalfduizend gulden.

De Bonaireaanse recherche heeft een diepgaand onderzoek ingesteld en men heeft enkele daders kunnen arresteren, die bekend hebben het diefstal te hebben gepleegd. Een gedeelte van de gestolen artikelen is terug bij de eigenaars, maar nog lang niet alles. De eigenaars hopen dat de recherche van Bonaire ook handen kan leggen op de rest van de gestolen goederen.

Dankzegging van Regatta commissie

KRALENDIJK — Van de commissie ter organisatie van de Twaalfde Internationale Regatta kregen wij het volgende communiqué. "Nu de Twaalfde Regatta al tot het verleden behoort, moet de commisie allen, die op een of andere wijze hebben bijgedragen tot het maken van een groot succes van dit evenement. Alle inspanningen hebben hun vruchten, zichtbaar, afgeworpen. Van hieruit al willen wij U allen bekend maken dat de 1980 Regatta gepland is om gehouden te worden op de dagen 15 tot en met 18 oktober". Volgens de commissie geven zij door de bekendmaking van data van volgend jaar ruimschoots de tijd aan de belangstellenden om zich te gaan voorbereiden.

Zakenvaria

TER ERE VAN HET bezoek van de directie van Caterpillar Americas Ltd. en het feit, dat zij reeds 25 jaar Caterpillar dealer voor de Nederlandse Antillen zijn, geven directie en management van PBC Machines & Services NV 19 november van 5 tot 7 uur 's middags een receptie in het gebouw van PBC Machines & Services aan de Bombardiersweg z/n te Suffisant. Bij deze gelegenheid kunnen de aanwezigen zich ook op de hoogte stellen van de nieuwste uitbreigingen en ontwikkelingen van het service-pakket van het bedrijf.

NEW DELHI — 78 Mensen zijn gisteren om het leven gekomen toen de bus waarin zij zaten in een rivier stortte. Het ongeluk gebeurde bij Saidapuram in de Indiase deelstaat Andrs Pradesh. De passagiers van de bus waren allen pelgrims.

Lezing van Drs. Risselada

WILLEMSTAD — In de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen houdt drs. H.F.Risselada morgenavond om half negen een lezing met als titel: Transformationele generatieve grammatica en taalverwerving. De lezing van drs. Risselada is een onderdeel van de tweede Dr De la Try Ellis cyclus.

Lezing Buurtcentrum Janwé

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Janwé wordt donderdagavond om 8 uur een lezing gehouden voor aquariumliefhebbers. Er zal worden gesproken over de inrichting van aquarium en over de verzorging van vissen.

VOORUITZICHTEN ALLESBEHALVE SOMBER

Verlies vier jaar goedgemaakt

Shell maakt dit jaar grote winst

WILLEMSTAD — Shell Curacao NV zal dit jaar een zeer ...tief eindresultaat te zien geven. Dat is door de Shell-directie ...ermiddag in een circulaire aan het personeel meegedeeld. Er ...dt wel bijgesteld dat er zich dan geen al te grote schom...lingen mogen voordoen op de internationale olie-markt. De ...zaak van deze drastische omwenteling in de bedrijfsresulta...zou — aldus werd uit goede bron vernomen — wel eens het ...es van de laatste vier jaar bijna geheel ongedaan kunnen ...en. Van officiele zijde kon van de Shell geen raming worden ...egen over de uiteindelijke resultaten bij een voortgang van ...uidige trend.

...een circulaire aan zijn per...el maakte de Shell-directie ...nd dat er zich een positieve ...ikkeling aftekent voor het ...ijf. Waren de bedrijfsresul...n van het eerste halfjaar ... dit jaar al gunstig, deze ...ikkeling heeft zich in zelfs ...hevigde mate voortgezet ...rende afgelopen maanden. ... dat de laatste twee maan... van dit jaar zo blijft door..., wordt er "een zeer goed ...ltaat" verwacht voor de ...de helft van het jaar, stelt ...directie. Het bedrijf wil wel ... slag om de arm houden, ...ezien er zich nog wijzigin... in deze situatie kunnen ...doen als er drastische ver...ringen optreden op de ...nationale olie-markt. De ...te jaren zijn de ontwikke...n af en toe zelfs heel snel ...erd.

...aar het moeten wel heel ...tische veranderingen zijn ...et bedrijf geen bijzonder gunstig eindresultaat te bezor... Lago negatieve ontwikkelingen op korte termijn. Eerder ziet het er naar uit dat het nog gunstiger wordt voor de bedrijven nu dat Iran geen olie meer levert aan de VS. Daardoor zullen de prijzen voor ruwe olie en olie-producten op de vrije markt nog meer stijgen, hetgeen indirect Shell en Lago bevoordeelt.

Er is mondiaal gezien een groot tekort aan ruwe olie. Daardoor wordt er flink gespeculeerd vooral wat betreft de prijzen van de olie-producten. De prijs van de ruwe olie is dit jaar mogelijk met ongeveer 60-70 procent gestegen, terwijl de prijzen van de olie-producten (vooral benzine) op de vrije markt gestegen zijn met ongeveer honderd procent. Dat betekent dat de winstmarges van de olie-raffinaderijen groter zijn geworden, ook voor Shell en Lago.

Daar komt nog bij dat deze twee maatschappijen hun ruwe olie niet betrekken van de vrije [illegible] ... geheel van Venezuela. Shell doet dat voor 60 procent (150.000 barrel per dag) uit Venezuela en de rest (70.000 barrel per dag) uit Nigeria en Ecuador. Al deze leveranties geschieden op grond van lange termijn contracten die gesloten zijn met de betrokken landen.

...NSTMARGES

...it goede bron wordt ver...en dat er niet gerekend ...t te worden op voor Shell en

De prijs voor de ruwe olie, die betrokken wordt van Venezuela ligt naar schatting rond de 24 dollar per barrel, in elk geval onder de dertig dollar per barrel.

PRINCIPIEEL

Op de vrije markt liggen de prijzen sinds enige tijd al ver in de dertig, tot zelfs over de veertig dollar per barrel. Daar ontkomt Shell en Lago aan door hun contracten met hun leveranciers. Hun winstmarge is dan ook gegroeid in de afgelopen maanden.

Er kan zich in deze situatie een wijziging voordoen als Venezuela besluit zich niet meer aan de contract-prijzen te houden en eveneens de prijzen van de internationale vrije markt gaat hanteren. Die kans bestaat er altijd, hoewel Venezuela zich tot nu toe een principieel tegenstander van een dergelijke stap heeft getoond, evenals trouwens Mexico, een ander machtig Latijnsamerikaans olie-land.

De stopzetting van de oliehandel tussen Iran en de Verenigde Staten zal vooral maatschappijen op de Bahamas en St Croix (Hess Oil) treffen, die voor een zeer groot deel draaien op Iraanse olie bedoeld voor de Amerikaanse afzetmarkt.

Een negatieve wending voor Shell en Lago lijkt er voorlasnog niet aan te komen. Dat zou namelijk geschieden als er een overschot zou ontstaan aan olie en olie-producten. Een dergelijke situatie is niet te verwachten. De olie-producerende landen zijn niet genegen om hun productie zodanig op te voeren dat aan de vraag van de consumenten geheel wordt voorzien. De olie-producerende landen willen hun reserves spreiden over een langere periode. Aan een dergelijk besluit kunnen diverse bij-motieven ten grondslagen liggen, zoals politieke hetgeen het duidelijkst gedemonstreerd wordt in het geval Iran-VS.

WINSTBELASTING

De verwachting dat een opleving van de bedrijvigheid bij Shell en Lago direct een gunstig invloed zal hebben op de Antilliaanse schatkist is niet aannemelijk. De bedrijven zullen met de nu gemaakte winsten eerst hun verliezen van de afgelopen jaren moeten aanzuiveren. Voor Shell Curacao begon die periode in 1975 met een verlies van 84.685.000 gulden (NAfl.), 1976 met 63.740.000 gulden, 1977 met 93.799.000 gulden en verleden jaar 7.396.000 gulden. Het totale verlies over die jaren bedraagt 249.620.000 gulden (249 miljoen). Er wordt niet uitgesloten geacht (hoewel Shell geen duidelijkere ramingen wil geven, ook niet nadat een ander dagblad een bedrag noemde tussen de 200 en 250 miljoen gulden - RED) dat Shell dit jaar een verlies van enkele jaren tezamen grotendeels goed maakt. Voor dit jaar zal dan nog het minimum aan winstbelasting (28 miljoen) betaald moeten worden. Het is niet bekend of de maatschappij zijn verzoek aan de regering om herziening van de regeling over de winstbelasting al heeft ingetrokken. Wat de mogelijke cijfers van Lago zijn, die jaarlijks minimaal 32 miljoen aan winstbelasting betaalt, is niet bekend.



WILLEMSTAD — Hoewel de dienst Lands Water Voorziening al geruime tijd geleden een eilandelijke aangelegenheid is en eerst tot DWV en later tot DWD werd omgedoopt is het opschrift bij het waterreservoir Santa Maria te Wanapa, niet verwijderd. Van het DWD-hoofd vernam de Amigoe dat de letters LWV gegoten zijn in de betonconstructie en dat verwijdering onherroepelijk de constructie zou schaden. Daarom is besloten maar de oude naam te laten staan.

Martina de 1ste



WILLEMSTAD — MAN-leider en toekomstig minister-president van de Antillen van een regering gesteund door MAN, MEP en UPB, Don Martina, lachte vanmorgen hartelijk toen hem gevraagd werd of zijn kabinet beschouwd kan worden als het eerste kabinet-Martina. "Kijk", ... hij, ,,dat kun je wel ... Er zijn namelijk ...l Martina's ook veel in ... politiek. De kans ...aat dat er nog wel een ...rtina een kabinet zal ...men en leiden".

...raak in toko

...LEMSTAD — Een toko ...adoret werd door inbrekers ...cht. De ongenode gasten ...men binnen door twee ...sloten te forceren. Ze ... er vandoor met een hoe...heid sterke drank en vijf ...tonnen sigaretten van ...erse merken.

Uit een clubgebouw in ...mastad werd een taner ...plifier ter waarde van 1500 gulden gestolen, alsmede een ...dbedrag van 600 gulden en ... sloffen sigaretten.

Uit de Scheepvaartschool ...erd een stofzuiger ter waarde ...n 250 gulden weggenomen. In ... A.E. Goilo school, de ... ...ng school en de LTS te Cas ...orra werd eveneens ingebroken. In alle scholen werden vernielingen aangericht.

Ook na bestuursvergadering

Rozendal volhardt bij uitlatingen

WILLEMSTAD — De heer Boy Rozendal, voorzitter van de Democratische Partij (DP) houdt vol dat hij de hoogste woordvoerder van de partij is, en dat aan zijn ontslagname voorwaarden verbonden zijn. Dit in tegenstelling tot verklaringen van de heer Agustin Diaz, secretaris van de partij.

De heer Rozendal zei zaterdag voor TeleCuracao dat hij ontslag heeft genomen ingaande 1 maart voor volgend jaar, als voorzitter van de DP op voorwaarde dat er dan een kandidaat voor het voorzitterschap is gevonden die algemeen aanvaard wordt en de eenheid binnen de partij kan bewaren. De heer Diaz verklaarde gisteren aan de Amigoe van een zodanige voorwaarde niets te weten. In het bestuur is afgesproken dat de heer Rozendal aanblijft tot 1 maart om de rust in de partij te bewaren om vervolgens afstand te doen van alle bestuursfuncties.

Het bestuur van de DP vergaderde gistermiddag over deze tegenstrijdige uitlatingen voor de tv. Ondermeer werd nogmaals bekrachtigd hetgeen zaterdag via een communiqué was bekend gemaakt. Tevens was afgesproken dat er geen verder commentaar geleverd zou worden via de media. Betreurd werd in DP-kringen dat de heer Rozendal enkele uren later toch verklaringen aflegde aan TeleCuracao en daarbij de uitlatingen van de heer Diaz voor "diens verantwoordelijkheid" liet. Bovendien heeft de heer Rozendal verklaard dat hij de "hoogste woordvoerder" is van de partij.

Uit goede bron wordt vernomen dat de heer Rozendal zich door deze houding almaar meer isoleert in zijn eigen partij. Het bestuur had bepaalde afspraken gemaakt om de bestuurswisselingen in alle rust te laten verlopen. Zo zal deze week nog verder gesproken worden over voorstellen tot wijziging in de statuten en het huishoudelijk reglement. De volgende maand wordt een conventie gehouden in verband met het 35-jarig bestaan van de partij. Het is niet mogelijk geweest in contact te treden met de heer Rozendal. De heer Diaz was voor dienstzaken op Bonaire.

Plan voor omscholing

BC-programma benadrukt tijdelijk karakter AWV

WILLEMSTAD — Totdat een plan is opgesteld dat het tijdelijk karakter van de Aanvullende Werkvoorziening garandeert, zal de bevriezing van aanname van het personeel bij AWV van kracht blijven.

Dit verklaarde gedeputeerde George Hueck aan de Amigoe als toelichting op het bestuursprogramma van het BC inzake de dienst Arbeidszorg. Daarin staat vermeld dat het tijdelijk karakter van de AWV zal worden benadrukt door stringent toezicht op doorstroming naar vrijgekomen arbeidsplaatsen in de private sektor door middel van een konsekwente om-, her- en bijscholing van de opgenomen werklozen.

In samenwerking met de Dienst Arbeidszorg en de Schooladviesdienst zal het BC een programma opstellen voor de tewerkgestelden binnen de dienst Arbeidszorg gericht op de persoonlijkheidvorming van deze groep.

Gedeputeerde Hueck die in het verleden een vaste dienstaanstelling had beloofd aan de tewerkgestelden, legde de Amigoe uit dat het bestuursprogramma gericht is op een bijsturing van het karakter van de Aanvullende Werkvoorziening, die in de loop der jaren is uitgegroeid tot een permanente dienstbetrekking.

Dat strookte niet met het doel van de opzet van de AWV. Bijna duizend werklozen zijn opgenomen in de AWV waarvan de meerderheid er langer dan vijf jaar werkt.

"Voor deze groep", aldus de gedeputeerde", is er geen andere oplossing dan hen op te nemen in overheidsdienst. Gezien de financiele toestand van het eilandgebied zal nog beslist moeten worden in welke vorm dat kan geschieden. In een eerder gesprek met de Amigoe liet de gedeputeerde reeds doorschemeren dat de tewerkgestelden wellicht het volgend jaar betere arbeidsvoorwaarden zullen worden aangeboden als voorloper op een vaste dienstbetrekking.

"Om deze fasering af te ronden is een half jaar geleden de aanname van werklozen bij de AWV stopgezet", vertelde de gedeputeerde Hueck. Deze bevriezing blijft van kracht totdat de kwestie helemaal is afgerond waardoor een zuiverbeeld ontstaat over de ontwikkeling van de AWV. Volgens het bestuursprogramma zal die ontwikkeling in de komende vier jaar worden gestuurd in de richting van een stringente handhaving van het tijdelijk karakter daarvan.

Gedeputeerde Hueck vertelde dat nieuwkomers bij de AWV vanaf het begin moeten weten dat het werk slechts tijdelijk is. Bij de AWV zal daarom gewerkt moeten worden aan een om-, her- en bijscholing van de werklozen die na verloop van tijd kunnen doorstromen naar de private sector, waardoor weer nieuwe werklozen tijdelijk opgenomen kunnen worden in de AWV.

De plannen hiervoor zijn echter nog niet geconcretiseerd en zullen moeten worden uitgewerkt in samenwerking met de Dienst Arbeidszorg en de Schooladviesdienst. In afwachting van deze plannen, zullen voorlopig geen werklozen worden aangenomen bij de AWV, vertelde gedeputeerde Hueck.

Het weer

WILLEMSTAD — Het weersverwachting geldig tot morgen middag 12.00 uur. Overwegend half bewolkt met enkele plaatselijke buien. Zwakke tot matige oostelijke wind. Weeroverzicht: De vochtigheid en onstabiliteit zijn nog voldoende om in de komende 24 uur enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

Maandblad van KvK Bovenwinden

PHILIPSBURG — De Kamer van Koophandel (en Industrie) van de Bovenwinden geeft sinds kort een maandblad uit onder de naam "Business News". In het voorwoord bij het eerste nummer schrijft de heer Charles T. Vlaun, voorzitter van de KvK Bovenwinden, dat "Business News" een contactblad wil zijn voor allen die zaken doen in de Nederlandse Antillen in het algemeen en op de Bovenwindse eilanden in het bijzonder.

In het blad wordt maandelijks aandacht besteed aan de meest in het oog springende personen en gebeurtenissen in de zakenwereld, aan het werk van het secretariaat van de KvK en aan de ontwikkeling van het handelsklimaat.

Man gewond bij aanrijding

WILLEMSTAD — Op de Redaweg vond gisteren een aanrijding plaats. De bestuurder van een van de betrokken auto's liep tengevolge van de botsing een beenbreuk en enkele snijwonden op. Hij werd opgenomen in het hospitaal.

Marven NV gevorderd tot grondoverdracht

PHILIPSBURG — Advocaat Alfred Richardson heeft namens zijn cliënt, Aldo de Luca, een vordering ingediend tegen de Marven NV. Binnen tien dagen moet de grond waarop de heer De Luca reeds een appartementsgebouw heeft neergezet (terrein waar vroeger bestuurskantoor stond aan de Frontstreet) door de Marven aan De Luca worden overgedragen.

De Amigoe berichtte korte tijd geleden uitvoerig over de verwikkelingen rond dit stuk terrein dat door Marven met een voorlopige koopakte voor 1.2 miljoen werd verkocht en waarvoor de definitieve koopakte niet werd getekend door de gezaghebber — in opdracht van de regering te Willemstad. Aldo de Luca moet aan Marven nog negen ton voor deze aankoop betalen, doch kan van de banken geen financiering krijgen, omdat hij niet over de koopakte beschikt. De heer De Luca, die reeds twee miljoen in dit bericht investeerde, wacht reeds een jaar om de overdrachtspapieren te krijgen. Zoals bekend besteedt ook het rapport Onderzoek Bovenwinden aandacht aan de Marven NV, waarvan de heren Joe Richardson en Sam Hazel directeuren zijn en destijds de voorlopige koopakte [illegible]

AOB-project terug naar de Staten

WILLEMSTAD — De regering zal het wetsontwerp AOB (Antilliaanse Ontwikkelingsbrigade opnieuw aanbieden aan de Staten. Uitvoering in de opzet zoals verleden jaar door het kabinet-Rozendal aan de Staten aangeboden is niet mogelijk omdat het niet overeenstemt met enkele internationale verdragen.

In de Staten werd verleden jaar het wetsontwerp aanvaard door de coalitie-partners die het kabinet-Rozendal steunden (PPA, DP-Bovenwinden, UPB, NVP-U en DP-Curacao). De oppositie (MEP, Frente Obrero en het onafhankelijke lid Guillermo Trinidad) toonden zich felle tegenstanders. De MEP verzette zich omdat het een centralistisch opgezette eenheid was. De heer Don Martina, toen nog bij Frente, leverde meer inhoudelijke kritiek. Ondermeer was volgens hem de AOB-opzet tegen de regels van de internationale arbeidsorganisatie ILO, tegen het VN-verdrag inzake politieke en burgelijke rechten en tegen het Europees Handvest. De toenmalige regering drukte het project toch door.

De Amigoe besteedde erg veel aandacht aan de bezwaren die ook in Nederland bestonden tegen het project. Op grond daarvan werd niet accoord gegaan met financiering van het plan. De wijziging die het kabinet-Rozendal bereid was geweest aan te brengen werden niet als voldoende beschouwd.

Het interim-kabinet Pourier besloot gisteren de werkgroep AOB, die zich bezig hield met dit project, op te heffen. De verklaring ervoor was dat er teveel bepalingen instonden die indruisen tegen internationale rechtsbeginselen.

De toekomstig premier van de Antillen, de heer Don Martina, verklaarde vanmorgen desgevraagd dat de regering terug zal moeten met het project naar de Staten, aangezien het parlement er zijn goedkeuring aan heeft gehecht verleden jaar. Op zich is hij niet tegen het project, maar wel tegen de opzet zoals gepresenteerd. "Is het niet erg dat pas als experts er hun negatief oordeel over vellen, conclusies getrokken worden ten aanzien van het project. Toen ik verleden jaar in de Staten dezelfde op- en aanmerkingen maakte, werd daar geen acht op geslagen door de regering. Op die manier kunnen we nooit zelfstandig worden".

Toeriste bij juwelier beroofd

WILLEMSTAD — Een cruise-passagiere van de 'Doric' deed bij de recherche aangifte van beroving. De vrouw vertelde dat zij in een juwelierszaak in de binnenstad inkopen had gedaan en bij de kassa stond om te betalen, toen een jongeman plotseling haar portemonnaie uit haar hand rukte en er de zaak mee uitrende. In de portemonnaie zaten 150 US dollar en een credit card van Master Charge. De recherche stelt een onderzoek in naar het voorval.

Een andere vrouw meldde bij de recherche dat uit haar auto een samsonite koffertje was gestolen. In het koffertje zat een geldbedrag alsmede papieren die voor de aangeefster van belang waren. Ook deze zaak [illegible]

Vrijdag beëdiging kabinet-Martina

WILLEMSTAD — De ministersvoordrachten voor het definitieve kabinet-Martina zullen donderdagmorgen om tien uur in een vergadering van de Staten aan de orde komen. De dag erna zal het nieuwe kabinet door gouverneur drs Ben Leito ten gouvernementshuize worden beëdigd. De volgende week dinsdag zal de nieuwe minister-president Don Martina het regeerprogramma van zijn kabinet voorlezen in de Staten.

Gisteren hebben de heren Martina (MAN) en Betico Croes (MEP) met gouverneur Leito gesproken over de laatste ontwikkelingen op politiek gebied. Daarnaast kwamen tevens de nu te volgen procedures aan de orde. De heer Croes verklaarde na afloop dat er een kans bestaat dat hij toch - na veler verzoek, zoals hij zei, - voorzitter van de Staten wordt. Als nieuwe leden van de Staten voor zijn partij noemde hij de heren Pedro Bislip, Ronnie Koolman en Roy van Putten.

Politie en hotels gaan criminaliteit te lijf

Folder met tips voor toeristen

ORANJESTAD — Tussen de politie en de direkties van diverse grote hotels aan de westkust van Aruba had onlangs een bespreking plaats met als doel te komen tot een [illegible] ... was aanwezig.

Tot deze bespreking is besloten naar aanleiding van het recentelijk toegenomen aantal diefstallen, vooral op de stranden in het westelijk deel van Aruba, waarbij het de politie steeds is gebleken dat deze diefstallen voor een deel hadden kunnen worden voorkomen indien de slachtoffers beter waren geinformeerd, en er meer samenwerking bestond tussen de hotels (security) onderling en tussen hotels en politie.

Er werd van gedachten gewisseld en verschillende voorstellen gedaan, onder andere om [illegible] ... hunnerzijds te wijzen die kunnen leiden tot minder aangename ervaringen.

Gedacht werd aan bijvoorbeeld een folder met tips die dan op elke hotelkamer geplaatst zal worden. De inspekteur E.D. Nicolson en een vertegenwoordiger van het hotelwezen namen de taak op zich om hieraan te werken om te komen tot een aanvaardbare folder met de nodige tips en hetgeen verder besproken werd te concretiseren, waarbij hieromtrent een tweede bespreking zal worden gehouden.

Bij de afgevaardigden van het hotelwezen bestond begrip voor de situaties waarmee de politie geconfronteerd wordt onder andere een steeds toenemende criminaliteit en de alom bekende onderbezetting.

Het ligt in de bedoeling van de politie om ook met andere instanties/instituten tot soortgelijke [illegible].

MEP-leider reageert op "Chantage"

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes reageerde gisteravond in het kort op het Amigoe's commentaar "Chantage" over de verwikkelingen rond FCCA en NWR [illegible] ... Hij betreurde het dat het FCCA bestuur op haar besluit [illegible].

Inspecteur Harms naar Bovenwinden

PHILIPSBURG — De nieuwe inspecteur voor Onderwijszaken MAVO/HAVO, Richard Harms, ex oud-directeur Colegio Arubano, en opvolger van inspecteur [illegible] ... zal [illegible].

Regen en nieuws

ORANJESTAD — Tijdens Telearuba [illegible] ... Tele Aruba.

VN-steun voor vluchtelingen, opvang in China

PEKING — De Verenigde Naties [illegible] ...

Bokstrainer aangetrokken

ORANJESTAD — De "Aruba Sport [illegible]" ...

ETA zegt Spaanse politie te...

AGENDA ARUBA

SE NUMMERS op Aruba lijks verkrijgbaar bij:

NJESTAD: Zepp Wever, ld, La Fama, Popular en Sodafountain.

NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba Carib- en Sheratonhotel, Van in Americana en Holiday drugstore.

tooruren: 08.00-/14.00-17.30 uur; zaterdag ten.

foon: 4333, 4334, 4335. spoedgevallen na kantoor- 1639, 2316 en 2950.

rek. nr.: 248-1 Barclays

centrale: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

ITIE: 4555
RMCENTRALE: 4255

SCOPEN
NJESTAD: Boulevard: Man hunt (18 jr.). Rialto: Leadbelly (14 jr.).
ASHI: Drive-in: 20.30 ey into the beyond (18

NICOLAS: Principal: First love (18 jr.).

GELE KRUIS: Oranjetel.: 3168; Noord: tel.: Sta Cruz en Paradera: 8288; Savaneta en Brazil: 7020; San Nicolas: tel.: 3; Tijdens kantooruren: ota, Patiastraat 27, tel.:

TICA'S: Oranjestad: del lo, tel.: 1253; San Nicolas: Lucas, tel.: 5119.

CHTREGELING DOKTO- San Nicolas en Savaneta: r E. Westrate, tel.: 7290.

★★★

RSE GHT INFORMATION TER dagelijks geopend 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeersto-

★★★

NSDAG
RSEN
IOBUS
: te Tanki Leendert: Ora ; te Paradera: Maria Go- Sint Martinus.

L: te Cura Cabai: Caiqueschool; te Brazil: Sint Mi- school, Christus Koningschool, BLO Bernhardschool.

. VOOR LEVENS- EN NSMOEILIJKHEDEN straat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van 12.00/13.30-17.00 uur.

GELE KRUIS: Zuigelin- GB: 13.00-15.00 uur te Sta en Noord.

VANIS: 19.30 dinner mee- Trocadero.

RT
LETIEKBOND: 16.00- uur training voor jongens isjes-LSP, San Nicolas.

RLBOROBANEN opetijden: dinsdag t/m vrijvan 15.00-23.00 uur; zat.: 08.00-11.00/16.00-19.00 zondag van 15.00-20.00 maandag de gehele dag ge- ivm. jeugdtrainingen).

★★★

ARUBA: 17.00 spider- 17.25 sounds good; 17.50 me back. Kotter; 18.15 nieuws; 18.30 noti-deport 18.45 telenovela: Viviana; polygoon nieuws; 19.45 safety; 20.00 telenoti- 20.30 meditacion transntal; 21.00 showtime

★★★

vrienden

zocht

ANJESTAD — Uit het Nieuw Zeeland ontving de oe een briefje van de 44- weduwe Anne Amundsen die graag wil corresponmet mensen uit Aruba. hobby is zegel verzamelen correspondeert zowel in als Frans. Het adres van Amundsen is: 8 Te Tomo , Te Awamutu, North Is- New Zealand.

Begroting dit jaar bevat 2,5 miljoen voor toerisme

ORANJESTAD — Op de eilandsbegroting 1979 wordt een totaal bedrag van 2.5 miljoen gulden opgebracht voor het toerisme. Hiervan gaat 350.000 gulden naar bezoldigingen en alles wat daarmede samenhangt voor het toeristenkantoor op Aruba. Aan de CTA moet een contributie van 32.000 gulden worden betaald, 16.300 aan Travelvision waarvan het eilandgebied per een januari 1979 lid is geworden en zes mille aan Caribbean Tourism Research Center.

Voor deelname en bevordering conferenties wordt 193.800 gulden beschikbaar gesteld, waarin een bedrag van 28.100 gulden voor deelname aan de ASTA conventie in West-Duitsland, waarheen gedeputeerde Daniel Leo met het Trio Huasteca reisde en nimmer iets over gepubliceerd werd hoe het verloop en belangstelling was.

Voorts staat er 50 mille voor de ITB in West Berlijn en een zelfde bedrag voor Henry Davis show en Travel show. De "Salute to the Caribbean" tijdens de "Super Bowl" heeft 6800 gulden gekost. Een bedrag van 150 duizend gulden staat op deze begroting voor promotionele bijdrage aan participerende luchtvaartmaatschappijen. De groeiende concurrentie in het Caribisch gebied vereist een intensivering van de campagne om samen met de luchtvaartmaatschappijen de huidige stroom bezoekers naar Aruba te handhaven en te vergroten.

Voor het toeristenbureau in New York wordt 817.000 gulden opgebracht. Door het betrekken van nieuwe kantoorruimte in het Rockenfeller center is de raming van deze post aanzienlijk verhoogd. Totaal werd in 1978 voor bevordering van toerisme uit VS een bedrag van 725.000 gulden begroot, terwijl dit thans op 1.023.300 gulden is gebracht. Voor honorarium public relations Hank Meyer wordt een bedrag van 168.000 gulden gevraagd, terwijl voor promotie en reclame campagne een half miljoen staat (in 1978: 375.000) De kosten van het Toeristenbureau Caracas bedragen ruim een ton, waarvan 66 mille naar bezoldigingen gaat en tien mille naar representatiekosten. PM wordt een bedrag van 275 mille geraamd voor opening toeristenkantoor in Buenos Aires. Voor promotie en reclamecampagnes voor bevordering toerisme in Zuid Amerika wordt 275.000 gulden geraamd, voor seminairs (o.a. breakfast shows) in Venezuela, Colombia en Argentinie 36.500 gulden. Voor bevordering van toerisme in Europe 300 mille, in Canada 15 mille terwijl tien mille werd uitgetrokken om tesamen met de AHTA een marktonderzoek in de Verenigde Staten in te stellen. Voor het vernieuwen van de Aruba film wordt 6950 gulden en voor aanschaf van een video player 5750 gulden opgebracht. De vloerbedekking in het Caracas kantoor kostte het eilandgebied twee mille en het representatief inrichten van de nieuwe kantoorruimte in het Rockenfeller Center te New York 18.500 gulden.

"Bid opening" hotelvakschool

ORANJESTAD — Op de zestiende november zal de "bid opening" plaatsvinden van de te bouwen hotelvakschool, aldus een persbericht van de eilandelijke voorlichtingsdienst. Op deze dag zullen de offerte's voor de bouw officieel bekend gemaakt worden.

De diverse cursussen aan hotelpersoneel in verband met deze school, worden onafgebroken voortgezet. Voor de cursus "Front Office" slaagden 05 langs de volgende personen: Vicia Gibbs, Luis Bello, Robert Thomas, Deborah Hassell, Norma Croes, Raymond Winter, Carmen Hodge, Esther Maduro, Marieta Julen en Michael Hart. Voor de cursus "Basic Food Preparation": Pedro Britten, Eddy Rosa, Nicolas Blanco, Maria Ruiz, Theodulo Vrolijk, Angel Ramos, Emanuel Koolman, Jacobo Thiel, Benedicto van der Biezen en Werleman.

'Geneeskundige' aangehouden voor oplichting

ORANJESTAD — De 42-jarige man E.R.A. werd door de recherche aangehouden op verdenking van oplichting. Een manspersoon had bij de recherche aangifte gedaan van het feit dat hij al enkele maanden last heeft van pijn in zijn rechtervoet. Op aanwijzing van andere personen was hij voor genezing naar A. gegaan. Deze vroeg hem een bedrag van tweehonderd gulden voor behandeling, waarbij A. de man tevens vertelde dat niet hij alleen maar zijn hele familie ziek is. Voor genezing van zijn hele familie moest deze man gedurende een periode van tien dagen dagelijks een bedrag van vijfhonderd gulden aan A. betalen. Bij zijn aanhouding ontkende E.R.A. alles over de zaak. Hij zit nu opgesloten voor nader onderzoek.

Niet kieken!

ORANJESTAD — De manager van een casino aan de Palmbeach meldde bij de recherche dat een der gasten, een buitenlandse fotograaf, een zak met smaragden kwijt was. De fotograaf zelf verblijft tijdelijk in een hotel in Oranjestad.

Het speurwerk van de recherche leidde naar de hotelkamer van de fotograaf, waar in een tas de zak met namaak-smaragden aangetroffen werd. Van het een kwam het ander, nadat gebleken was dat de fotograaf tegen een bepaalde prijs plaatjes op Aruba aan het schieten was, zonder hiervoor een vergunning te hebben.

Aan hem werd een werkverbod opgelegd, waarbij de Vreemdelingendienst erop zal letten dat de fotograaf geen kiekjes meer neemt.

Telefoondienst ontbeert 8 ton

ORANJESTAD — De bedrijfsbegroting van de Telefoondienst heeft een bedrag van 785.600 gulden van de eilandsbegroting nodig (1978: 787.500 en 1977: 457.886 gulden) om voor 1979 sluitend te worden gemaakt. De ontvangsten aan lijnen, gesprekken, verhuur van diverse toestellen enz. bedragen — met bijdrage uit eilandsbegroting — 6.675.200 gulden. Een belangrijk bedrag, namelijk 2.830.000 gulden wordt ontvangen van gesprekken, te weten met tussen haakjes 1978, lokale gesprekken 1,5 miljoen (1.440.000), publieke telefoongesprekken: 80.000 (80 mille) en interinsulaire gesprekken: 1.250.000 gulden (1,6 miljoen gulden). Dat is ruim 350.000 gulden minder dan 1978, waarbij de telefoondienst stelt dat de raming over 1979 gebaseerd is op de voorlopige cijfers van het eerste kwartaal 1978. Wat lokale gesprekken betreft, verwacht de Telefoondienst, dat er dit jaar 15 miljoen gesprekken worden gevoerd.

Voogdijraad organiseert "Week van het Kind"

ORANJESTAD — De Voogdijraad Aruba ... de 19de tot ... Week voor ... stuk van he... van het K... introductie ... van het 75-... Kinderwet ...

Gedurende deze week zal met de nodige activiteiten de aandacht worden gevestigd op hetgeen gebeurd en bereikt is in het kader van het Jaar van het Kind. Op dinsdag 20 november wordt in het tv-programma van het departement Cultuur en Opvoeding met films en interviews gewezen worden op de rechten van het kind. Op deze dag vindt ook de herdenking plaats van de UNICEF-proclamatie van de rechten van het kind, waarbij de radiostations de gehele dag met speciale programma's hierover komen.

Voorts zullen de dagbladen verschillende artikelen publiceren van instanties die zich bezighouden met werkzaamheden ter bescherming van het kind. Het programma "Een Combersa" van 25 november via Voz di Aruba zal geheel gewijd worden aan dit onderwerp. De organisatoren zullen spoedig meer informaties verschaffen over deze week van het kind.

AAN ONZE ABONNEES OP SINT MAARTEN

Teneinde te zorgen, dat onze abonnees op Sint Maarten nog vlugger de beschikking over hun krant krijgen, werd in verband met de bezorging het volgende besloten:

Abonnees kunnen hun krant als volgt ontvangen:

1. in centrum van Philipsburg bezorging door jongens op de fiets;
2. afhalen bij Papergarden aan begin van de Frontstreet of
3. Via de post.

Abonnees worden verzocht de heer Vance James tel. 2283 te laten weten, hoe zij hun Amigoe wensen te ontvangen.

Betaling — graag maandelijks — kan geschieden bij het kantoor van de heer Vance James jr. of door storting op rekening van Uitgeverij Amigoe bij Barclays Bank in de Frontstreet.

Als correspondente treedt op **mevrouw Yolanda Croes,** telefoon 2493 thuis en 2910 op school (alleen in spoedgevallen).

De directie.

Met ingang van 11 december

Dagelijkse vlucht New York - St Maarten

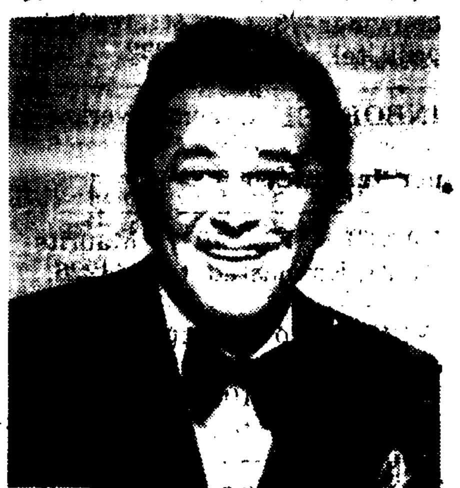
Initiatief van Eastern Airlines

PHILIPSBURG — Met ingang van elf december aanstaande zal de Eastern Airlines "Wide body aircraft flight" op Sint Maarten beginnen, aldus een bekendmaking van Eastern Airlines directeur op Sint Maarten Fran Arrindell. Iedere dag zullen "wide body L 1011 whisperliners" met drie honderd passagiers van John F. Kennedy Airport in New York naar Sint Maarten vliegen. Iedere morgen kwart over elf wordt direct van New York naar Sint Maarten gevlogen.

Intussen is de Eastern Airlines ... duizende reclame campagne begonnen -- een investering van ongeveer honderd vijftig duizend gulden -- om deze rechtstreekse comfortabele vluchten naar Sint Maarten te propageren.

De heer Arrindell liet in zijn gesprek met de Amigoe wel een ernstige waarschuwing horen, dat de faciliteiten op de Juliana luchthaven van Sint Maarten beslist onvoldoende zijn om iedere dag deze grote stroom van toeristen te verwerken. Hij hoopte dat de plannen die voor uitbreiding bestaan spoedig werkelijkheid zou worden. Hij wees erop dat Eastern Airlines het eilandsbestuur tijdig gewaarschuwd van de komst van de dagelijkse vluchten naar Sint Maarten. In dit verband wees de heer Arrindell erop dat in het verleden steeds veel klachten werden gehoord over het niet voldoen van de luchthaven aan dergelijke grote groepen en dat er tot op heden nog maar weinig veranderd is. De heer Arrindell zette nog uiteen dat bij de vlucht van Sint Maarten naar New York een stop zal worden gemaakt op Antigua om te tanken, aangezien het risico's in zich houdt om volgetankt van de Juliana luchthaven over de heuvels te vliegen.

Zakenvaria



***DE BELANGSTELLING voor de Amerikaanse tv-filmster en zanger Tony Martin, die sedert vrijdagavond in het Americanahotel Aruba optreedt, is zo groot dat de directie van het hotel besloten heeft ingaande hedenavond twee dinnershows te geven. De eerste om zeven uur en de tweede om half tien.

De general-manager van het Aruba Americanahotel, Chris Parks, vertelde dat de belangstelling, niet alleen van bezoekers aan Aruba, maar vooral ook de lokale bevolking om deze bekende zanger te zien, opmerkelijk groot is. Velen die zijn show in de Stellaris Superclub zagen, waren van mening dat Tony Martin nog steeds een grote ster is.

"Kostbaarste bedrijf van Aruba"

Met 12 miljoen WEB-begroting sluitend

ORANJESTAD — Met een bijdrage van 12.352.600 van de eilandsbegroting kan de bedrijfsbegroting van het Water- en Energiebedrijf over 1979 sluitend worden gemaakt. In 1977 bedroeg deze bijdrage 4.122.800 en in 1978: 6.543.589 gulden, hetgeen de afgelopen drie jaren op bijna 23 miljoen gulden nadelig saldo voor het kostbaarste bedrijf van Aruba komt.

Wat de verkoop aan electriciteit betreft, wordt voor 6.874.308 gulden aan de Elmar geleverd, en 12.545.940 gulden aan de Lago, totaal 19.360.248 gulden oftewel 386.200 MWh. In 1978 werd 18.841.700 gulden hiervoor geraamd.

Met eigenverbruik electriciteit, levering aan dienstwoningen, levering stroom aan waterplant komt het totaal op 29.787.000 gulden. Aan water wordt aan de bevolking 5.3 miljoen gulden, Lago 7.6 miljoen en bijzondere tarieven voor hotels en ziekenhuis 1.4 miljoen gulden geraamd. Het totaal bijna een miljoen meer dan in 1978 water verkocht werd.

Voor meterhuur wordt 90 mille geraamd. Het verkoop van het gezuiverd rioolwater van de ontzuiveringsfabriek te Balashi wordt op 20.000 m3 geraamd en brengt tien mille in het WEB-laadje.

Voorts wordt nog een bedrag van zestig mille ontvangen wegens verhuur van de oude waterfabriek, de watertorens alsmede wegens verkoop van roet. De aankoop van stookolie kost het bedrijf handen vol geld meer, in 1978 nog 24.7 miljoen gulden, voor dit jaar 30.8 miljoen.

Bezuiniging

ORANJESTAD — Ondanks de vele reizen die worden gemaakt, ondanks de eigen aangekondigde salarisverhoging, blijkt toch wel dat op het bestuurskantoor de nodige bezuinigingen worden toegepast. Ten aanzien van de begroting, die al twee weken bij de eilandsraadsleden was, werd deze gisteren alleen aan de schrijvende pers aangeboden. Bij navraag bij de Arubaanse Voorlichtingsdienst, die voor alle persmedia — zoals reeds 25 jaar de gewoonte — een copie had aangevraagd, kregen we te horen dat gedeputeerde Nel Oduber had bepaald dat alleen aan de schrijvende pers een exemplaar ter beschikking werd gesteld, aangezien de kosten van inbinden enz. van de begroting te hoog was geworden. Ons inziens een verkeerde bezuiniging.

Extra controle op gele koorts

ORANJESTAD — Dokter Visser van de Gezondheidsdienst heeft de Vreemdelingendienst op de luchthaven en in de haven verzocht extra controle uit te oefenen op binnenkomende passagiers uit Colombia en Trinidad. Volgens dokter Visser neemt de gele koorts in deze twee landen ernstige vormen aan.

Verzocht werd om direkt bij aankomst het internationale vaccinatie-bewijs van de passagiers op hun geldigheid te controleren. Mocht het vaccinatie-bewijs niet in orde zijn, dan moet direkt ter plaatse de passagier ingeënt worden. Bij ontdekking van een dergelijk geval, moet de Gezondheidsdienst direkt hiervan op de hoogte worden gesteld.

Overheidsvakbonden willen inspraak in salarisbeleid

ORANJESTAD — De Overheidsvakbonden op de Antilliaanse eilanden, in het afgelopen weekeinde op Aruba bijeen, hebben een uit zes punten bestaande telegram gezonden aan de ministerraad, met copieen aan de bestuurscolleges van de vier eilandgebieden.

De zes punten in het telegram zijn:

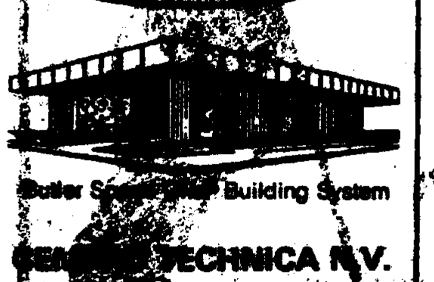
1. Wij veroordelen de door de regering gevoerde procedure bij het besluit het salaris van het topkader te verhogen.
2. Dit besluit is onaanvaardbaar voor de overheidsvakbonden daar alle overheidsdienaren een gelijke behandeling moeten krijgen en aan de vakbonden een werkelijke participatie in deze moet worden gegeven.
3. Derhalve wordt annulering van dit besluit verzocht.
4. Over dit ... wensen wij een urgente vergadering met de centrale regering.
5. Een dringende studie wordt geeist om de taakwaardering van overheidsdienaren te bepalen.
6. Op grond van voornoemde studie een redelijk en objectief besluit nemen met betrekking tot het salarisbeleid.

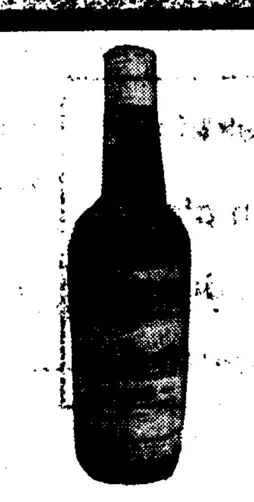
Viertal Dijkhout bridge kampioen Aruba

ORANJESTAD — Het echtpaar Dijkhout met de heren Dorsman/Gans zijn dit weekend in een spannend duel met het echtpaar Vet en de heren Conway/Van Veen Arubaanse viertallen bridgekampioen geworden. Voor het begin van de finale wedstrijd was de stand 66 punten voor viertal Vet en 61 punten voor het viertal Dijkhout.

In een fell strijd, waarbij om ieder puntje gevochten werd, wist het viertal Dijkhout met 14-6 te winnen en voor de tweede achtereenvolgende maal Arubaans kampioen te worden. De laatste twee wedstrijden gelden tevens voor de Antilliaanse kampioenschappen, die op Curacao gespeeld zullen worden in het weekend van 25 november. Hier begint het viertal Dijkhout met 50 punten en het viertal Vet met 40.

Van de bridgeclub Aruba Ariba is de lopende stand na vier zittingen: 1.ep. Vet 61,33%; 2.ep. Dijkhout 58,84%; 3.hh. Dorsman/Gans 52,30%; 4.hh. Angus Eldik 51,18%; 5.hh. ep. V.Grinsven 50,95%; 6.hh. Conway/V.Veen 50,62%; 7.ep. Edges 47,42%; 8.hh. Gottfried/Schnog 46,53%; 9.mej. Verbunt/Vebrugge 46,36%; 10. ep. Bilderbeek 45,67%; 11.ep. Bergen 40,97%; 12.ep. Bonsma 40,05%; 13.ep. Smith 37,59%.





Servicio di Telefon N.V.

MEDEDELING

Hierbij willen wij onze abonnees erop attent maken dat de telefoonrekeningen **steeds** vóór de vervaldatum moeten zijn betaald.

Dit geldt ook voor de rekening waarop een klacht is vanwege te hoog aantal gesprekseenheden.

Indien uit het onderzoek blijkt dat de rekening te hoog was, wordt het teveel gerestitueerd.

Wij verzoeken U van het bovenstaande nota te nemen.

Wij verzoeken U ook **deze** rekeningen vóór 15 november 1979 te betalen en het bewijs van betaling te tonen aan de balie van ons kantoor te Sta. Maria.

Voor meer inlichtingen kunt U zich in verbinding stellen met ons kantoor op **telefoonnummer 84111.**

Direktie Setel N.V.

KWIHI table, tel.: 1947.

UN cas muebla, na Noord 11A, acudi 5 pa 7 p.m.

MALIBU Classic 1977, full equipped, financiering mogelijk, tel.: 3990.

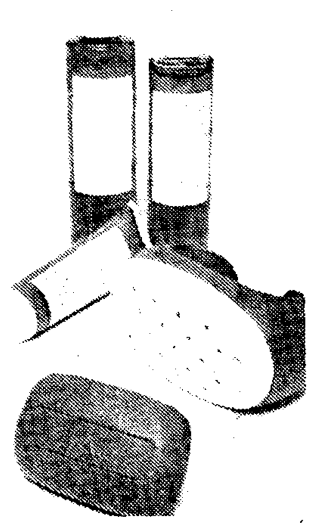
SET di sala, den bon condicion, prijs barata, Paradera 70A.

UN electric piano y un string's orgel. Bezichtigen: Divi Divi Hotel tussen 6 t/m 7 of 9.30 p.m., Henry.

WEGENS vertrek: Nova 1977, airco, power steering etc., A-1 condition, slaapkamerset, radio stereo AM/FM, recordplayer, cardr. speakers, autocard.+speakers, tel.: 8075.

IN uitstekende staat verkerende Fiat 127, bouwjaar 1974, slechts 39.000 km. gereden! Bel.: tel.: 8460.





ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
f. 4,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25!
UITSLUITEND à CONTANT

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. appartement, tel.: 4984.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE voor 5 ochtenden in de week, Bontelmantelstr. 9, melden na 4 uur.

DIENSTMEISJE voor 3 ochtenden per week, Wattstr. 3, tel.: 7575.

UN mucha muher, pa trabao di cas, 5 bez pa siman, tel.: 4236.

BABYSITTER from 4.30 p.m. to 6.30 p.m. daily, experience prefered, tel.: 1874.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HONDA Civic, bouwjaar 1975. Inlichtingen: tel.: 82098.

KAVEL groot 1150 m2, gelegen nabij "Playa Forti". Informatie op tel.: 81449.

RENAULT 16, automatic TS, bouwjaar '73, i.z.g.st., redelijke prijs, tel.: 24652/672932.

INBOEDEL wegens overkompleet. Adres: Weto 5, tussen 6-8 uur, tel.: 672669.

LANCER EL, 1977, Mauritslaan 4, Emmastad, tel.: 44226.

WEGENS overcompleet: video cassette Recorder Panasonic VHS PV-1100, z.g.a.n., NAfl. 1.600,-, tel.: 43750.

TOYOTA Celica Liftback '76, fl. 7.000,- cash, tel.: 37811 tussen 6 en 8 's avonds.

TAPIJT pa sala den bon estado (casi nobo), 2 m pa 2.10 m., prijs: fl. 150,-. Te bezichtigen: Kenepaweg 6.

HORNET Liftback, 1974, tel.: 82725.

TOYOTA Coupé '77, i.z.g.s., fl. 5.800,-, Argentinaweg 34, tel.: 83906.

ZITKAMERSET+kastje fl. 350,-, volière zonder dak fl. 175,-, tel.: 673493.

VW PASSAT LS, bwjr. '77, uitstekende staat, p.n.o.t.k., tel.: 672547.

MAZDA 1300, bw. '73. Adres: Dr Marten Luther King blvd. 81, tel.: 54756.

WEGENS overcompleet: één zitkamerset i.z.g.s. fl. 350,-, één eetkamerset z.g.a.n. fl. 350,-, Arokopondostraat 38, tel.: 43386.

TOYOTA Celica Liftback, 1976, 46.000 km, cassette, radio AM/FM, prijs: fl. 7.900,-, cash, prima staat, tel.: 25351.

MAZDA 1975, den un bon condicion. Pa inf.: 23469.

TOYOTA 1000, i.z.g.s., bouwjaar 1977, NAfl. 4.850,-, Tampañaweg 9.

PEUGEOT 304, bouwjr. '72, i.z.g.st., met 4 nieuwe banden, fl. 2.500,- cash, Maastrichtstraat 12.

4 LAVAMANO Royal Spinx, color rose à fl. 30,-, Van Goghstraat 36.

RONDE glazen eethoek tafel, direct te aanvaarden, Jandoret 12-6, volkswoning.

AUTO SUBARU 1974, fl. 4.000,-. Inlichtingen: Nijlweg 1, tel.: 24028/82961.

AUTO SUBARU Stationwagen 1978, fl. 8.500,-. Inlichtingen: Nijlweg 1, tel.: 24028/82961.

65 M2 TAPIJTTEGELS 35x35 cm, mosgroen, Kaya Kokolishi 46, tel.: 78212.

VOLKSWAGEN Brazilia, Volkswagen Golf, porchset, Mannering tel.: 9-4324.

1 LANCER Celeste, b.j. 1977, 2 airco's Keep-rite 9.000 BTU (nieuw), 1 semi-automatische naaimachine, z.g.a.n., tel.: 54492 na 5.30 uur.

TEKENTAFEL best. uit tekenbord, afm. 1x1.5 m., tekenmechanisme merk Isis, aangebouwde, belichting fl. 1.200,-, Petroleumweg 35A.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ARTSENGEZIN, één kind, zoekt huurhuis voor 1 1/2 jaar, ongemeubileerd, max. fl. 450,-, tel.: 24900 toestel 148.

6 MAANDEN woonhuis, aanbiedingen: tel.: 78229.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DAME voor 2 keer per week, tel.: 14235 na 4.00 uur.

HULP in de huishouding, 2 ochtenden p. week, tel.: 79452.

HUISH. hulp voor 2 ochtenden per week, Pelikaanweg 2, tel.: 81321.

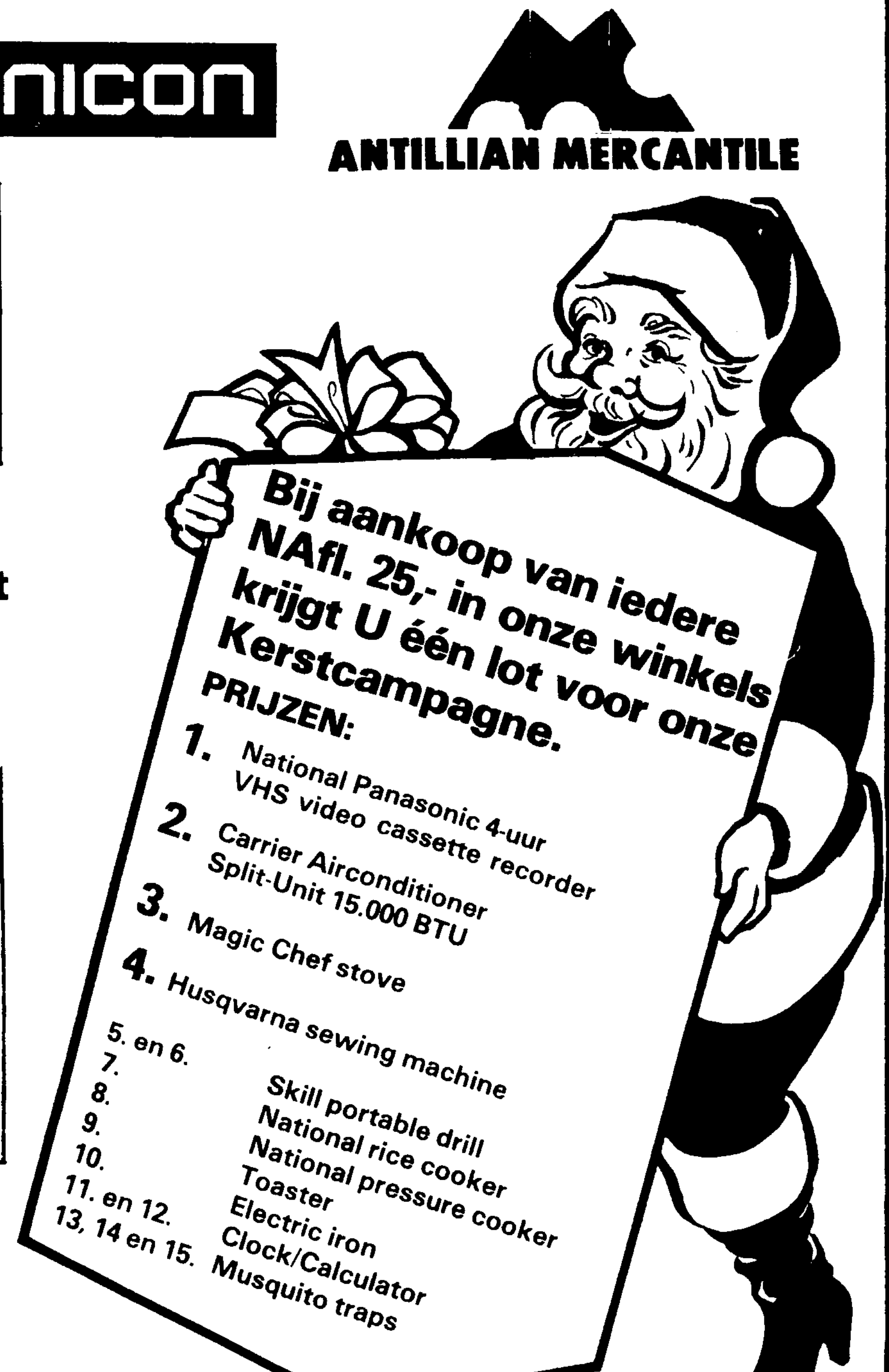
DIVERSEN CURACAO

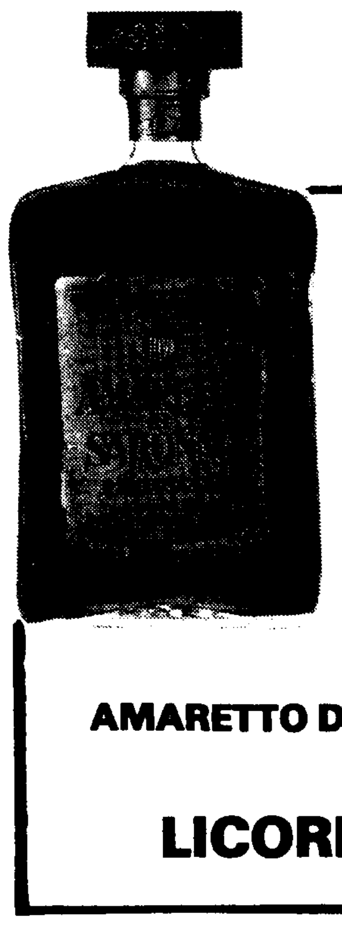
NED. echtpaar op leeftijd (40 jr. op Cur. gewoond) zoekt oppashuis voor 6-8 weken, vanaf ±10 jan., tel.: 81268.

HOLLANDS echtpaar zoekt oppashuis tot half december, tel.: tot 19.00 674160.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

UN CAS, Ponton 51, pa mas informashon, jama: tel.: 2019 entre 12-3 of 7.30-9.





waru no por a mantene ventaha di 2-0

ed a promove pa kategoria superior

LEMSTAD — Red ABC ayeranochi a promove pa e kate- superior maskulino di vòlibòl lokal, despues di a derota e di Warwaru 3-2 den un final sumamente dramatiko. War- despues di a pika dilanti 2-0 na set mester a mira kon e di Banda Ariba a reakshona den un forma barbaro i gana et sigi pa empata e serie i despues gana e set desisivo.

rwaru ayeranochi niun tu so no mester a perda e [illegible] ainda despues [illegible] tabata dilanti 2-0 na Si tene kuenta ku e re- lo di e prome dos setnan resulta den un viktoria pa waru, 15-6 i 15-10 por bisa lemente ku Warwaru a malu den e ultimo tres

for di e di dos set por a kon e ekipo di Red ABC a [illegible] krese pero ainda nan hanya e ritmo di wega. aru no a tene kuenta ku i nan a subi e di tres set si fuera ku nan lo a bai un viktoria fasil. I esaki e fayo kardinal di e ekipo vor lo mester bai milita tegoria klase A. deskontrol grandi tabata

reina den e di tres set pa e ekipo di Brievengat i bisindario. Red di su banda niun momento so no a perde speransa i probechando di e fayonan ku su adversario tabata komete nan a triunfa fasilmente ku skor di 15-6. Den e di kuater set Warwaru a bini mas desidido. Pero Red di su banda tabata krese konstante- mente logrando poko poko pe- ro sigur e puntonan nesesario pa a gana e set 15-12 i empata e partido.

Warwaru a lucha hopi den e set aki, pero un di nan punto debilnan tabata nan defensa i prinsipalmente e blok ku no tabata funkshona optimal- mente. Un punto tambe ku a hunga un papel importante den derota ku Warwaru, a sufri tabata ku e ekipo tabata hopi bou di preshon i pa e motibu aki nan no por a para e racha di viktoria di nan adversario. Si tuma na kuenta ku Red no tabatin nada di perde, esdesir ku nan tabata den klase A i Warwaru tabatin di hunga pa keda ariba por a komprondo e preshon ku nan tabata bou di dje, i e ekipo a bai hunga un sistema demasiado sigur i den vòlibòl ta net e estilo di wega aki ta kontribui na mas tantu fayo, ya ku e hungadornan ta perde e konfiansa nesesario den nan propio kapasidat.

E di sinku i ultimo set tabata esun mas emoshonante di henter e enkuentro. I e publiko ku tabata presente na un kantidat akseptabel tabata biba ku kada hungado.

Warwaru despues di tabata per- di 8-10 a rekupera den gran forma i pasa un pasa te 12-10, pa despues nan kai den otro por kompletu i perde e set i tambe e enkuentro 12-15. E kampeonato di vòlibòl di e forma aki a yega na un fin pa lokual ta trata e kampeonato regular, ku e ekipo di Red ABC promoviendo pa kategoria superior maskulino.

Pa banda di Warwaru por bisa ku e echo ku nan a degrada no ta motibu pa e ekipo perde speransa ya ku nos ta konvensi di ku nan lo ta den kategoria su- perior otro aña.

houten wint Nico ilhorst schermbeker

ILLEMSTAD — Iedere mer weet wel wie Nico Hil- is. Een ex-schermer, oud- oen op degen, die interna- al in ons regio een goed fi- geslagen heeft. In 1972 Hilhorst een cup be- haar voor de degenscher- van Curaçao. Met dit is [illegible] vreemd ge- [illegible] Antoon un 1972; tweede winnaar: [illegible] kon zich niet verde- derde winnaar: Robert er 1975; Henk had de [illegible] kon zich niet verde- vierde winnaar Lionel 1977; [illegible] was terug Nederland, kon zich ook verdedigen; vijfde winnaar [illegible] Jessurun 1978; zesde [illegible] Thierry Schouten 1979; [illegible] Suriname en oor zijn titel ook niet ver- en. Merkwaardig genoeg!

ze wedstrijd die op zondag verschermd verliep rustig, [illegible] tot aan de [illegible] vier partijen, van de [illegible]. Er werd goed [illegible] te zien gegeven, door Valdez, Schouten, jn en Martis. De vier an- Willems, Jessurun, Ber- en La Fong, iets minder, wat te groot is de [illegible], maar vooral Kurt [illegible] met enorm snelle [illegible] en ripostes. Hij was ook een van de favorieten. de linkshandige Thierry uten was favoriet en ver- slechts één partij tegen Gil- Schouten was favoriet en er slechts één partij tegen Jessurun. Eddy Plan- anders een gevaarlijke stander, was die morgen tam, vooral in het begin. de wedstrijd tegen Gillian Alberts-Valdez, een in zijn rechterschouder, een degensteek, maar een [illegible] Dit gevoel [illegible] over. Enke- [illegible] echter, bij een [illegible] zijn [illegible] uit de [illegible] de [illegible] nooit meege- [illegible] eens [illegible] een verstuikte [illegible] de strijd moest staken.

uitslag veranderde [illegible]. Onder de van Antoon Jessurun.

met aan het wedstrijdbureau. Lilian Suriel en Harry da Silva kwam om half twee een einde aan deze spannende wedstrijd.
1. T. Schouten nieuwe houder van de beker, met 5 gewonnen partijen. 2. E. Plantijn 4 gew. part. 20 omtv treffers; 3. K. Willems 4, 21; 4. G. Jessurun 3, 23; 5. E. Martis 3, 29; 6. D. La Fong 1; 7. R. Bernabela 0.

De volgende wedstrijd is een [illegible]. Morgen om half acht in de [illegible] van Rust en Burgh. Asiento tegen de Musketiers. Equipes van vier sabreurs en vier dames.

ENDA

[illegible] 19.30 NE Fire- Rising Trotters
Pichingolo-Harlem Power [illegible]
OL AMATEUR: 18.30
Rodi Santos-SV Atomic
CD Sta Rosa-VC Wacao
Sentro Deportivo
[illegible] 19.00
Rodi Sentro Deportivo

Diana Medina a permiti tres hit na Cardenales

Di dos triunfo pa Nabco a kosto di Tigres 6-4

WILLEMSTAD — E kampeonato di sòftbòl lokal a kontinua ayeranochi den e stadion di Sentro Deportivo Korsou ku e ekipo di [illegible] Nabco logrando nan di dos viktoria di e kampeonato a kosto di Tigres Aseguros Stricker ku skor perta di 6-4. Den kategoria damas e ekipo di Sonny Sparling Petromar a propina Cardenales nan di dos derota pa loke ta trata e kampeonato nobo 4-1.

Ambos enkuentro tabata na un nivel akseptabel lokual sin duda a resulta un satisfakshon pa e publiko ku tabata presente.

Nabco for di e prome ining inisial a tuma un ventaha di 4-0 kual despues a resulta di tabata [illegible].

Pablo Beaumont a habri e ining konektando di hit e sigiente bateador Ruben Josepha tambe a sigi ku otro imparabel i riba un eror en tiru di e segunda base [illegible] por a bini kla ku un rolataso di Frank Mari. Pablo a anota e prome kareda. Marcel Martes [illegible] Elhage [illegible] pa empuha e di dos kareda. Hit di Alberto i [illegible] base riba rolataso di Asturo Mari a kondusi dos kareda mas pa Nabco, 4-0.

[illegible] anota riba eror di e shortstop kende no por a kontrola un [illegible] di Frank Mari.

Tigres sin embargo a reakshona den gran forma den e tres ining konektando tres hit i [illegible] di un [illegible] base i un wild pitch pa korta e ventaha di su adversario te na 4-5.

A. Floranus a habri e ining risibiendo base por bola. Kirindongo a embasa riba eror di e segunda base i riba un wild pitch di Minguali e prome kareda pa Tigres a ser anota pa Floranus. Despues [illegible] tres hit konsekutivo di respektivamente M. Martina, Glenn Felida i W. Jones bon pa tres kareda mas i lokual tambe a trese e relevista estelar di Nabco Romoldo Martes riba montikulo. Romoldo a domina e ekipo di Tigres pa restu di e enkuentro i kondusi su ekipo na un viktoria meresi di 6-4.

E ultimo kareda pa Nabco a bini den di sinku ining despues di hit empuhador di Lipo Elhage. Tabata Marsel Martis kende a habri konketaando doblete i despues a bin anota riba e imparabel di Elhage. Pitcher ganador a resulta Romoldo Martes, perdedor Donald Schoop.

Pa Nabco: 6 kareda, 6 hit i 4 eror. Pa Tigres: 4 kareda, [illegible] i 6 eror.

E kantidat di eror ku a ser komete si tabata demasiado haltu pa un partido ku mas ainda a yega unikamente seis ining. Miho bate pa Nabco tabata Ruben Josepha kende a bai di 3-2, pa Tigres tabata Glenn Felida kende tambe a bai di 3-2.

E enkuentro entre Cardenales i Petromar tambe tabata na un nivel bastante akseptabel. E uniko kareda pa Cardenales a bai riba kuenta di Mercedes Jones kende na su turno a ser empuha pa Ester Jansen. Jones a embasa ku hit i avansa pa segunda riba wild pitch i pa despues e bin anota e uniko kareda di su ekipo.

Diana Medina kende tabata enkarga ku e lansamentunan pa Petromar sin duda a hasi un tremendo labor riba montikulo permitiendo unikamente tres hit na su adversario. Den e prome tres iningnan niun solo bateador di Cardenales no por a bini kla ku e lansamentunan di Medina. Tabata te den di kuater ining den kual nan a logra anota e kareda ariba menshona.

E prome kareda pa Petromar a ser di skor den e prome ining i den di sinku nan a rally pa e tres karedanan di viktoria. Pitcher ganador a resulta Diana Medina kende a bai henter e ruta, perdedor tabata Glenda Maduro.

Pa Petromar: 4 kareda; 5 hit i 0 eror. Pa Cardenales: 1 kareda; 3 hit i 3 eror.

Miho bate pa Petromar tabata Ilse Martinus kende a bai di 3-1 i pa Cardenales Mercedes Jones, Myrena Sillesia i Esther Jansen a konekta di 3-1.

E kampeonato ta kontinua awe nochi den stadion di Rif ku dos enkuentro, pa mitar di ocho Nuevas Estrellas Firestone ta enfrenta Rising Trotters i pa 9'or Pichingolo Cas Olimpico ta enfrenta Harlem Power Fuji Film.

Jane Wyatt Asiento jeugdkampioene

WILLEMSTAD — Jane Wyatt was "all around" de beste schermster van de op zondagavond door Asiento georganiseerde jeugdwedstrijden voor de leeftijd 13 tot en met 18 jaar. Zij houdt haar naam als Curaçaos jeugdkampioene hoog door zich nu ook met de titel van Asiento-kampioene te laten bekronen. Jane heeft meer ervaring dan de andere schermsters, ze traint ook goed en heeft zeer veel zelfvertrouwen. Jane wist al haar partijen te winnen en is dus ongeslagen kampioene geworden.

Zeven dames deden hieraan mee, en voor de meesten was het voor het eerst aan een officiële wedstrijd deelnemen. Velen waren de verrassingen die men te zien kreeg op die avond. Ook waren er verschillende talenten naar voren geschoven die de schermclub zal moeten trachten te ontwikkelen en behouden.

Zo was Migdalia Juliette, de linkshandige getrainde beginneling één van de verrassingen van de avond. Ze is heel snel, heeft een lange reach, goede timing en correcte aanvallen. Ze moest slechts tegen de geroutineerde Jane het onderspit delven. Migdalia is bestist een veelbelovende schermster voor de toekomst.

De allergrootste verrassing was Sherrinella Bibiana, zeer timide tijdens de trainingen, maar verscheen als een leeuwin die voor haar leven moest vechten op de loper. Zij heeft goede beenwerk en valt graag aan. Ze is ook snel en reageert goed. De coordinatie van bepaalde acties moet nog bijgeschaafd worden. Dat Sherrinella goed geschermd heeft, verklaart zich uit het feit dat zij gezorgd heeft voor de spanning in de zaal. Bijna al haar partijen liepen op tot 4-4. De beste en mooiste partij was die van Sherry tegen Migdalia. De stand liep geleidelijk op tot 4-4 en eindelijk wist Migdalia er een eind aan te maken door de beslissende touché te plaatsen en won van Sherry met 5-4.

Ook Ria Lemmers leverde goede partijen. Ze wist 3 van de 6 te winnen. Ria moet nog meer durven aanvallen.

Edsaida Albert won ook 3 van de 6 partijen en valt ook onder die schermsters die de trainingen heel vaak en trouw bezoeken. Vandaar ook de goede resultaten.

Monique Russel en Caroll Chundro kwamen iets te laat op dreef. Het begin was weifelend en twijfelend en hiermee natuurlijk ook het zelf-vertrouwen. Beide schermsters deden voor het eerst mee aan een officiële wedstrijd en dit is ook te verwachten. Nu de drempelvrees voorbij is, kan men op betere prestaties rekenen. Maar slechts door trainingen te behalen. Een woord van dank van de voorzitter, mej. Edie Bailey aan de hoofdsecondant, Kurt Williams, wedstrijdbureau mevr. Galiraga, mevr. Milocco en Clark Russel, toeschouwers en deelneemsters werden de medailles uitgedeeld door de heer Giorgio Milocco, bestuurslid van de schermclub Asiento.

De uitslag was als volgt: 1.Jane Wyatt 6 gew. pp. (gouden medaille); 2.Migdalia Juliette 5 gew. pp. (zilveren medaille); 3.Edsaida Albert 3 gew. pp [illegible] ontv. tr. (brons medaille); 4.Sherrinella Bibiana 3 gew. pp. 6 ont. tr.; 5.Ria Lemmers [illegible] gew. pp 8 ontv. tr.; 6.Monique Russel 1 gew. pp.; 7.Caroll Chundro 0 gew. pp.

Vòlibòl hubenil

Publiko mester bin anima nos hobenan

WILLEMSTAD — E kampeonato di vòlibòl hubenil ku manera nos a publika anteriormente ta kansando den bon direkshon a kontinua durante e fin di siman ku varios enkuentro. E interes di e publiko dia pa dia ta kresendo mas i mas. Esaki sin duda ta un bon señal, ya ku e hobenan ku en lo futuro lo bira nos estrellanan lokal tin mester di tur klase di apoyo pa por sigui promove. E resultado di e enkuentronan di djasabra tabata lo siguiente:

Kategoria damas B (bou di 18 aña)
Manita's Angels - Xaverianen: 0-2, 9-15/13-15; Green Socks - Atlantis Stars: 1-2; 8-15/15-12/8-15.

Kategoria kabayeros B (bou di [illegible])
Apollo Stars - Jowa 2-0, 15-7/15-12; T.C./St. Jozef - Jupiter 2-0; 15-0/15-0; Xaverianen - Vikings 2-0; 15-[illegible]/15-12.

Kategoria kabayeros A (bou di 15 aña)
Xavier - St. Rosa Stars: 2-0; 15-3/15-6.

E enkuentronan ehekuta riba djadumingu a duna e siguiente resultado:

Kategoria damas A (bou di [illegible])
[illegible] - Manita's Angels: 2-[illegible]/15-0; Sta. Rosa [illegible] - [illegible]: 0-2; 9-[illegible] 15; Sta. Rosa Stars - Manita's Angels: 2-0; 15-6/15-3; Shwatanari - Odesa: 2-0; 15-3/15-4.

Kategoria kabayeros B (bou di 18 aña)
Trupial - Happy Boys: 0-2; 14-16/7-15; Warwaru - Warriors: 2-0; 15-0/15-0; Olympia - Happy Boys: 0-2; 14-16/14-16; Volley Jokers - Trupial: 2-0; 15-12/15-8; Warwaru - Zjuntan: 2-0; 15-8/15-9; Warriors - Olympia: 0-2; 0-15/0-15.

According to recent ILO report

Limited job market for Latin-American women

ALTHOUGH LATIN AMERICAN women are joining the labour force in increasing numbers, they are finding that the prejudices of their traditionally male-dominated societies extend to the employment market and that the road to any but the most routine jobs is blocked by both covert and overt discrimination.

According to a recent ILO report, the female workforce has grown steadily in Latin American industry to the point where it accounts for one-quarter of the labour force, and, in some countries such as Panama and Colombia, women comprise one-third of the industrial workers, a figure which closely approaches the North American and European levels. In Brazil female participation in the labour force jumped from 13 per cent in 1960 to 25 per cent in the 1970's, says the report which covers women workers in the Americas, including Canada and the United States.

But in Latin America social change is lagging behind a remarkable rate of economic growth. Old cultural patterns with their rigidly defined roles for men and women, persist in a completely new industrial scene. Although "a large proportion of the production that formerly took place in the home has now been transferred to workshops and factories", the report points out, the majority of women workers are employed in activities which are "an extension of the work they do at home, that is to say essentially the food and drink, textiles and clothing, and to a lesser extent, the leather and footwear industries". Thus manufacturing is the sector where women suffer the worst occupational discrimination.

The tremendous expansion of the tertiary sector in Latin America has absorbed the largest number of urban women workers in office work and services. New professions such as those in the para-medical range — nutrition specialists, kinesiologists, laboratory assistants — are very much a female preserve.

But discrimination — in practice if not by law — creeps insidiously into all these areas. And as soon as women become predominant in a single field or take over occupations abandoned by men, pay and social status in these areas decline. In the booming financial sector banking and insurance could offer considerable scope for female employment. But women are offered only the dreariest jobs rarely attain promotion. And if they do, they have to show not only higher qualifications, but also more proof of competence and efficiency than men.

The ILO report suggests some avenues of possible action to ensure Latin American women workers genuine equality of opportunity and treatment with men:

-Equal remuneration principles should be applied and women should be entitled to appeal when they feel wrongfully treated.

-Education and vocational training systems can and should help prepare them for better jobs.

-Protective legislation, including prohibition of certain occupations and night work and employer's liability for payment of wages during maternity leave, must not be allowed to make women undesirable applicants for vacant jobs.

-Woman should receive fair social security benefits in spite of an intermittent working life and shorter contribution periods. Legislative reform is urgently needed, but it will not be effective unless an even harder battle is won on the social and cultural front.

Huge profits by Shell

WILLEMSTAD — The recent developments in the oil market have led to a windfall profit by Shell Curacao, it was learned. These profits are said to be so huge as to write off the company's total losses for the past three years.

Don Martina's government takes over next week

WILLEMSTAD — The federal legislative council (Staten) of the Netherlands Antilles will assemble next Thursday to inspect the documentary proofs of the members' election while next day the new ministers will be installed. On Tuesday next week the new government of Mr Don Martina will present his government's programme in the Staten.

English Companion

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter has halted US oil purchases from Iran in response to the occupation of the American embassy in Teheran by Moslem students demanding the extradition of the deposed Shah from the United States. But soon after the President's announcement in a televised address yesterday Iran's caretaker Oil Minister said the ruling revolutionary council had already decided to stop all oil exports to the United States. Mr Carter said his action was aimed at eliminating "any suggestion that economic pressures can weaken our stand on basic issues of principle". US officials said that the United States was not looking for other suppliers to replace the Iranian oil and was counting on Americans to make up the loss by conserving energy. The Americans rallied to the President's call for energy sacrifices to save the lives of more than 60 fellow countrymen held hostage by Iranian students in Teheran and his decision was applauded by his political rivals. Senator Edward Kennedy, campaigning in Iowa to take the Democratic Party's presidential nomination away from Mr Carter said he strongly supported the President's move.

BAHRAIN — Senior OPEC Oil Ministers will meet in Saudi Arabia on December 2 to consider a report on the organisations long-term strategy, the authoritative Middle East Economic Survey (MEES) said. The strategy committee was set up in May last year to examine OPEC's future policies on prices, supply and demand as well as relations between industrialised and developing countries.

LOCRI, ITALY — Kidnappers struck again in Italy yesterday abducting chemist Domenico Frasca as he was closing his shop in Locri, police said. It was Italy's fourth kidnapping in seven days, bringing the total this year to 61.

SASSARI, SARDINIA — British engineer Rolf Schild, 55, whose wife and 15-year-old daughter were abducted by Sardinian kidnappers nearly three months ago, said yesterday he could do no more to obtain their release and was returning to England. Mr Schild was kidnapped together with his wife and daughter on August 21, but was released on September 5 to try to raise a ransom.

LONDON — The House of commons passed a bill early today giving the British government power to move Zimbabwe-Rhodesia towards legal independence. Prime Minister Margaret Thatcher's Conservative government brought in the bill in the hope that agreement would be reached soon at the talks on the 14-year-old Rhodesian independence dispute. But it was bitterly opposed by the Labour opposition, whose spokesman, Peter Short, said it was misconceived and mischievous and could make a settlement harder to achieve at the protracted peace talks here. The Patriotic Front guerrillas have showed no signs of bowing to a British ultimatum for a decision on the proposals.

BELGRADE — Chinese foreign minister Huang Hua praised the role of the non-aligned movement in the struggle against imperialism, colonialism and "all forms of domination and hegemony" in a speech here tonight. The visiting Chinese minister, who earlier today discussed international issues with Yugoslav foreign minister Josip Vrhovec, said the non-aligned movement represented an important force in world politics.

SALONIKA, GREECE — Sultan Rakhmanov of the Soviet Union won the superheavyweight class at the world weightlifting championships to take his country's tally of gold medals to six.

QUITO — Victor Pecci of Paraguay defeated Spain's José Higueras 2-6/6-4/6-2 to win the Quito Grand Prix tennis tournament.

DACCA — Indian and Bangladesh border guards failed to make any progress in talks over recent shooting incidents on their frontier, the Bangladesh Home Ministry said.

MEXICO CITY — Mexico has decided to close its embassy in Teheran for the time being because of the uncertain situation there, the Foreign Ministry said. A statement said the charge d'affaires and other embassy staff had already left Iran.

MADRID — The Spanish government has refused to bargain for the release of a leading member of parliament kidnapped by the Basque separatist guerrilla group ETA. Javier Ruperez was abducted from his car on Sunday and ETA's political-military wing said the kidnapping was part of its campaign for an amnesty for alleged ETA activists held in Spanish jails. But a government statement issued last night categorically ruled out any negotiations and demanded the immediate release of the 38-year-old deputy. The emergency meeting of the ruling Union of the Democratic Centre (UCD) was chaired by Prime Minister Adolfo Suarez. "Blackmail" was how it described the abduction and ETA's ensuing demand for an amnesty, the withdrawal of Spanish police from the region and the integration of the Navarre province into a fully autonomous Basque country.

WEST BERLIN — A West Berlin court has rejected a Defence request that a trial of alleged Palestinian guerrillas be suspended because defendants claimed they were interrogated by Israeli agents in the city's jail.

UNITED NATIONS — Secretary-general Kurt Waldheim disclosed he had suggested reconvening stalled intercommunal Cyprus peace talks by January.

HOUSTON, TEXAS — Irish Prime Minister, Jack Lynch, said agreements had been reached with nine American corporation which will bring 26 million more investments d[...] lars to his country.

TORONTO — Firemen h[...] contained a blaze which th[...] tened to spark a poison [...] explosion and forced the e[...] cuation of nearly a quarter [...] million people in and around [...] city of Mississauga. But offi[...] said the derailled chlorine [...] tanker could still blow up, [...] the evacuees could not yet [...] home.

STOCKHOLM — US o[...] champion John McEnroe re[...] ned his Stockholm Grand [...] tennis title yesterday by b[...] ting fellow American Gene M[...] yer 7-6/6-3/6-3. In the doub[...] final, McEnroe and Peter [...] ming (US) beat Wojtek Fi[...] (Poland) and Tom Okker ([...] therlands) 6-4/6-4.

Beurs Amsterdam

7pctned66	89,90	vdgrinten	138,00
akzo	26,80	hagm.m.ij r	41,00
heinbelbel	74,80	int.mul	27,80
heinbier	80,00	komm.dprp	30,70
hoogovens	24,90	naardrn	18,30
hva	48,50	ogem	18,00
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unilever	116,20	[illegible]	[illegible]
konolie	146,70	-ms	1,36
klm	77,50	vmf	40,10
knsm	88,50	vnu	93,50
v ommeren	208,50	w.r.lhev	117,20
schepvrtu	76,80	w.sasnen	46,20
abn	337,00	antbrou	240,00
natned	116,50	antv.rf	169,00
albheijn	79,10	arubr.l.c	125,00
amro	68,90	surbrou	180,00
bergos	52,30	converto	493,00
vbrkel	96,00	goldmines	141,80
bols	65,30	ik.b.lmij	120,00
brndv.rb	235,00	robeco	161,00
bu.rhmann	58,00	rolinco	140,50
bijenkorf	64,80	alcanal	75,00
clav	162,10	n. 7 3/4 '71	-
curhandmij	175,00	n. 6 1/2 '67	-
[illegible]	242,00	n. 5 '67	-
fokker	24,70	n. 4 1/2 '62	-
verlder	32,10	nmb	238,00
gistbroc	36.90	vanderp	175,00

Beurs New York

etaindustr	33-1/4	intnick	18-1/2
akzona	12-3/8	intpap	37-5/8
alcanalum	36-1/8	inttelt.	25-1/2
allegheny	15	japanf	8-7/8
allchemsy	45-1/8	jmanvilc	23-1/4
allumcnm	52-1/8	kanscity	25-3/4
amxinc	38-1/8	kresgew	17
amh ss	39-1/8	kennecott	25-1/8
amairlines	9-1/2	klm	38-1/2
ambrands	61-5/8	kraftco	44-7/8
abrc.adc	39-5/8	krogerco	18-1/8
amcanco	35	lehmancr	11-1/8
amcynco	30	littonin	33-1/8
am.lncp	18	lockheed	24-7/8
am.xpr	28-5/8	ltvcorp	7-3/8
amhome	27-3/4	marshfld	17-5/8
amm.t.rc	7-1/8	martinm	36-1/2
amntgrs	41-3/4	maydprs	23-7/8
amstandi	51-1/4	mcalinc	50-3/4
amtltel	53-7/8	mcdonn	27-7/8
am.xc	17-3/8	merck&c	68-1/2
amfinc	15-1/4	metrogm	18-1/8
amcorp	19-3/8	midlncss	23
amst dind	35-3/4	minnesta	49-7/8
amrc st.l	24-1/4	mobiloil	50-3/4
amst. dat	30-5/8	monsanto	58-3/4
asaltd	25-1/8	motorola	49-5/8
asarcoinc	39-1/2	nabiscr	21-1/8
aohlrnchil	77-3/4	natcanc	20-1/2
atlantrich	40-7/8	natcashr	60-3/8
bendixcorp	21	natdist	25-1/4
bethlste.l	45-1/8	natgyps	18-1/4
boeing	15-1/8	natst.cl	29-1/4
burlingtn	52-1/4	nattchc	4-1/4
bulmind	70-1/2	nigaram	12-3/4
burroughsc	30-5/8	nlindus	29-5/8
condrpnc	4-3/8	norhw st	23-3/4
carlinesk	51-3/4	nrcalhil	27-3/8
caterpiltr	41-1/8	millinois	29-1/2
c.l.n.s.c	37-1/4	occp tr	25-3/4
chasemnh	25-1/8	olincrp	17-3/4
chesseleys	7-1/4	pacifgas	22-1/2
chryslerc	21-3/4	pacifligh	20
citicorp	78-1/2	panam	6
citi ss	34-3/4	p.rsico	25-1/2
crcacola	14	ph.ltsd	23-7/8
colgt.lr	33b	phm.rris	34-1/4
colcurtil	44	philips	10-3/4b
coltindinc	33-1/2	phillpet	45-1/4
columgas	20-1/4	p.lar.id	25-3/8
commcd	37-1/4	proct.fg	73-7/8
commest	22	publs	19-5/8
consndtg	7	quk.h	27-5/8
contcanch	28-5/8	rcacorp	21-5/8
c.ntoil	45-1/4	reliance	46-3/4
contt lc	14-3/8	repst.cl	25-3/4
contr.ld	46-1/2	reynolds	63-7/8
crcint	54-1/4	rockw.ll	43-1/2
crownz.lt	37-1/2	royal	73-1/4
cutbrnc	7-7/8	saf.ind	50
curtwrc	15-5/8	schaefer	3-3/4
curturgs	2-7/8	schlumb	91-3/4
dtetinc	43	sharer	18-5/4
d.wchem	30-5/8	sh.llcil	48-7/8
durrnt	40-3/8	sputher	11-1/2
eastman	6-3/8	sruthrn	31-1/4
eastkodak	49-5/8	souther	54
[illegible]	20-1/8	sperryr	45-1/4
[illegible]	28-1/8	stbrands	22
[illegible]	58-5/8	stoilcal	57-5/8
[illegible]	—	stoilind	60-3/8
floridr	27-7/8	st.rugs	17-5/8
fluorc	49-1/8	sunrails	63-1/2
[illegible]	36-1/8	sunsoilcp	66
fr ubnyf	27-1/4	syntex	34-5/8
getxcorp	37-1/8	[illegible]	28-3/4
[illegible]	[illegible]	tandycraft	4-5/8
[illegible]	47-3/4	[illegible]	38
[illegible]	38	t.xatcolnc	29-5/8
[illegible]	55-1/4	t.xasinstr	90-3/4
[illegible]	7-1/2	t.xasutil	18
[illegible]	26-7/8	[illegible]	18
g.ttyoil	67-3/4	[illegible]	16-1/4
[illegible]	29-1/4	[illegible]	41
goodrich	18-3/4	unilever	57-5/8
goodyear	13	uni.ncarb	40-1/2
grace&c	35-5/8	unioncl	11-5/8
greyhnd	14	unoilcal	45
gulfoilcp	83-1/4	[illegible]	69-1/4
gulfoil	34-1/4	uniroyal	4
h.inzcc	38-3/8	unbrands	10-1/4
h.ttri	17-1/4	ustechn	37-1/4
hiltonh	29-3/8	usstel	18-3/4
hon yw	73-1/4	[illegible]	19
illc ntr	24-7/8	w.stbanc	28-3/4
imp.oil	36-1/4	[illegible]	20-3/4
incoltd	13-5/8	[illegible]	18-1/8
intbus	62-3/4	wh.rlabr	31
intflav	19	woolworth	26-1/8
intharv	36-3/4	wrigley	76
		xerox	59-1/4

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



HENRY ® By John Liney

